DIRETOR PRESIDENTE
RAUL M. TAKAKI

JORNALISTA RESPONSÁVEL
TAKAO MIYAGUI

ニッケイ新聞
NIKKEY SHIMBUN

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP – Tel. (11) 3340-6060 – www.nikkeyshimbun.com.br

国内 海外 引越は日通
通 11-3583-3882

ANO XXI – Nº 5127 | SÃO PAULO, QUINTA-FEIRA, 22 DE NOVEMBRO DE 2018 | R$ 4,00

日産、報酬制度変更へ

ルノーとの連合見直し きょう解任、閣僚会談

【共同】日産自動車が、代表取締役会長カルロス・ゴーン容疑者の逮捕を受け、役員報酬制度を変更する検討に入ったことが21日分かった。事実上、ゴーン容疑者の裁量で報酬額を決めてきた現行の仕組みが不正の温床と判断した。フランス大手ルノーとの企業連合の在り方も見直す。22日に臨時取締役会を開き、ゴーン容疑者の会長職を解く。パリを訪れる世耕弘成経済産業相は同日、フランスのルメール経済・財務相と企業連合の継続などに関して会談する予定だ。

日産自動車の販売店とルノーの販売店に掲げられた看板＝20日、埼玉県川口市（共同）

企業連合の見直しは、ルノーから日産への出資比率の引き下げや新たな役員構成が焦点。英紙は20日、ゴーン容疑者がルノーと日産の経営統合を考えていたと報じた。日産経営陣はかねて統合論に反発しており、ゴーン容疑者の失脚が関係再構築の呼び水となる。ただ日産がルノー株の15％を持つのに対し、ルノーは日産株の43・4％を保有し発言権が強いため、調整は難航が予想される。

一方、ルノーは20日に臨時取締役会を開き、ナンバー2のティエリー・ボロレ最高執行責任者が最高経営責任者（CEO）代理に就任する人事を決めた。ゴーン容疑者の会長兼CEO職の解任は先送りした。

日産経営陣で代表権を持つ取締役はゴーン、ケリー両容疑者が欠け西川氏だけになり、補充が必要だ。他の取締役は6人で、うち2人がルノー出身。両容疑者を早期に取締役からも外すため臨時株主総会を開くことも議論になりそうだ。

出資比率に関しては、日産幹部は取材に対し「現在の関係はフェアではない。出資比率の引き下げも議論する」と話した。西川氏も19日の記者会見で、今回の逮捕が「見直しのよい機会になる」と語っていた。

平成財政、つけ回し指弾 財政審「将来世代に悲劇」

鈴木馨祐財務副大臣（手前右）に建議を手渡す財政制度等審議会の榊原定征会長＝20日午前、東京都千代田区（共同）

【共同】財政制度等審議会は20日、2019年度予算編成に向けた建議（意見書）を麻生太郎財務相宛てに提出した。借金を膨らませた平成30年間の財政運営を巡り、返済の形で負担先送りのつけが回る将来世代が「悲劇の主人公だ」と断じ、チェック機能を欠いた政府や国会を指弾。19年10月の消費税率10％への引き上げの確実な実施や高齢者医療、大学などの予算改革に注力するよう求めた。

安倍政権は18年度第2次補正予算案を編成し、19年度も景気下支えの歳出を上積みする。

この点も効果的な方策に絞るよう財政審はくぎを刺したが、危機感が受け止められるかは見通せない。

建議は、高齢化で増大する社会保障費を主因に18年度末の国債発行残高が28年前の5・3倍の883兆円に積み上がると訴え、小さな負担で受益拡大を求める「ゆがんだ圧力にあらがいきれなかった時代」と平成を総括。目標が25年度にずれ込んだ国・地方の基礎的財政収支の黒字化は「背水の陣」だと強調した。

75歳以上の後期高齢者は患者の医療費負担割合を現行の1割から2割へ段階的に引き上げることや、介護の負担増、薬価制度改革なども挙げた。だが、これらの多くは時期を示さず、昨年の建議で5千億円以下とした社会保障費の伸びの数値目標も記載しなかった。

19年度は国立大運営費交付金で、教育研究の評価に基づき傾斜配分する枠を3倍超の約1千億円に広げるよう提案。防衛装備品の調達費を23年度までの5年間で1兆円以上節減するよう求めた。

整備新幹線の建設費増大では財政に頼らず、JR各社の支出増を視野に入れるよう要請。地方交付税を財源に含む地方財政計画の歳出に恒常的な使い残しがあると指摘し、必要経費の規模を検証するよう促した。

4千人採用「相当困難」 厚労相、水増し再調査否定

【共同】中央省庁の障害者雇用水増し問題を巡り、根本匠厚生労働相は20日午後の参院厚労委員会で、来年12月までに4千人超の障害者を採用する政府の計画について「相当な困難を伴うが、政府一体となって取り組む」と述べた。政府の検証委員会の報告書を「専門的知見や見地からしっかり実態、原因を検証してもらった」と強調、再調査は必要ないとの認識を示した。

水増し問題に関する集中的な審議で、8月に発覚した後初めての本格的な論戦。与野党から批判が出た。政府は法定雇用率（2・5％）達成に向け、来年2月に障害者限定の採用試験を実施するなどの対策を打ち出したが、応募者が集まるかは不透明だ。

根本氏は午後の審議で「極めて遺憾で深く反省する。改めておわびする」と陳謝したが、厚労省職員の処分に関し「事務次官と局長に強く注意、指導した」と述べ、改めて否定的な考えを示した。他の省庁も職員の処分に消極的な姿勢を示している。

公明党の山本香苗氏は「心の底から怒りを感じる。障害者の雇用の機会を奪った」と追及。日本維新の会の東徹氏は「安倍晋三首相も根本氏も問題を甘く見すぎている」と強調。立憲民主党の石橋通宏氏は障害者が参加して原因を再調査する必要性を訴えたが、根本氏は繰り返し答弁書を読み上げて否定した。

調査結果誤りで法相謝罪 技能実習生、野党批判

【共同】外国人労働者受け入れを拡大する入管難民法などの改正案に絡み、山下貴司法相は20日の閣議後記者会見で、失踪した外国人技能実習生を対象にした法務省の調査結果に誤りがあったことに「あってはならないことで、心からおわびする」と謝罪した。誤った結果を基にした国会答弁を修正する考えも示したが、野党側が主張する意図的な改ざんは否定した。野党側は批判を強めている。

法務省は当初、実習生の失踪動機の約87％が「より高い賃金を求めて」だったとの結果を示していた。しかし聞き取りに使った「聴取票」にそのような項目がないため野党が追及。16日に「低賃金」の動機が約67％を占めていたと訂正した。

山下氏は「より高い賃金を求めて」との表現について「2015年夏から対外的に使われ、その後も漫然と使用されていた」と説明。集計ミスがあった点も「極めて軽率だった」とした。

その上で「誤った説明を国会で行ったことにおわびする。答弁について必要な修正をしたい」と述べた。改ざんは「改正案に影響を与える目的で行われたものではない」と否定した。

自民党の二階俊博幹事長は20日の記者会見で、調査の誤りに関し「初歩的なものだ。十分に反省し、二度と起きないよう関係者に厳重に伝えた」と言及。併せて「会期末も迫っており、一日も早く改正案の審議を進めるのは当然だ」と語った。

技能実習制度を巡っては、長時間労働や低賃金といった雇用主の法令違反が原因で実習生の失踪が相次いでいる。山下氏は、門山宏哲政務官を議長とする制度検証のプロジェクトチーム（PT）を省内に設置し、19日に初会合を開いたことも明らかにした。

山下氏は「今回のミスも踏まえ、聴取票や集計方法の見直しを含め、制度の実情把握や改善についてPTで検討する」と述べた。賃金を支払わないなど、違法行為が確認された雇用主への調査も指示したとした。

午前に実施された参考人質疑では施設運営団体の増田一世常務理事が「（水増しが）障害者排除だったことは紛れもない事実。大臣や幹部の監督責任も問われるのではないか」と指摘。日本盲人会連合の竹下義樹会長は「『調査が終わった』としてこの問題を終わらせてはならない。水増し問題が示した日本のありようを抜本的に見直してもらいたい」と訴えた。

21日は衆院厚労委で午前に参考人質疑、午後に集中的な審議を実施する。

慰安婦財団の解散決定

韓国、日本は厳重抗議

【ソウル、東京共同】旧日本軍の従軍慰安婦問題で、韓国政府は21日、2015年12月の日韓政府間合意に基づいて日本が拠出した10億円を元手に韓国で設立された「和解・癒やし財団」を解散し、事業を終了すると発表した。合意履行を求める日本は安倍晋三首相が「国際約束が守られなければ国と国との関係が成り立たなくなる。韓国に責任ある対応を望みたい」と述べ、厳重抗議の意向を表明した。

日本政府は北朝鮮問題を念頭に、韓国との一層の関係悪化を避けるため、駐韓大使の一時帰国などの対抗措置は当面講じず、文在寅政権の対応を注視する構えだ。菅義偉官房長官は21日の記者会見で元徴用工訴訟の韓国最高裁判決も挙げ「日韓関係は厳しい状況にある」との認識を示した。

日本は秋葉剛男外務事務次官が韓国の李洙勲駐日大使を外務省に呼び抗議。李氏は「日韓合意の破棄や再交渉を求めることはない」と述べた。

韓国の陳善美・女性家族相は「被害者中心主義の原則の下、多様な意見集約の結果などに基づき解散を進める」と表明した。解散手続きには半年以上かかる見通しで、韓国は財団に残る約57億8千万ウォン（約5億7千万円）と、日本の拠出金を置き換えるために予算計上した約103億ウォンの扱いを元慰安婦や日本政府と協議したい意向だ。韓国は拠出金の日本への返還には言及していない。

菅氏は拠出金の返還を求める考えはないとした上で「残金が合意の着実な実施の観点から適切に使用され、日本政府の意向に反する形で使われないよう強く求めたい」と話した。

財団は16年に設立され、元慰安婦の女性や遺族に現金を支給した。合意を結んだ朴槿恵前政権の崩壊後、活動は事実上休止し、昨年発足した文在寅政権は「合意では慰安婦問題は解決できない」と主張してきた。

財団は合意時点で存命だった元慰安婦47人のうち34人に1人当たり約1千万円を、故人199人のうち58人の代理人に同約200万円を支給した。合意に反発する元慰安婦らは受け取らなかった。

対抗措置は当面講じず

韓国政府が「和解・癒やし財団」を解散し、事業を終了すると発表したことを受け、記者団の取材に応じる河野外相＝21日午後、外務省（共同）

樹海

日曜朝、パンを買いに出たら、隣人が「Sさんが昨日亡くなった」と教えてくれた。1時から埋葬と言うので、帰りに墓地の住所を聞き、葬儀に駆けつけた。Sさんは以前参加していた会館の会員でもあったため、葬儀には顔見知りも多かった▼だが、その中の一人が「これからOさんの葬儀にも行くが、一緒に行くか」と聞いてきたので、急遽同行。「同じ日に昔の会館の2人が亡くなるとは」と思っていたら、墓地では、今、参加している会館の友人や近所の人ともバッタリ。丁度、カラオケ大会の当日だったので、葬儀の後に現在参加中の会館に行くと、「私はOさんのいとこ」と言われ、「世間は狭い」と実感した▼Sさんはしばらく闘病中で、眠ったまま息絶えたと聞き、「安眠した」と思えた。だが、Oさんは急に胸の痛みを訴えて病院に運ばれ、一旦持ち直したが、病院で再び発作が起き、帰らぬ人となった。本当に「人生はいつ何が起きるかわからない」と思わされる▼一連の出来事を通して思い出したのは、昔、朝日新聞で見た「思い立ったが吉日」というコラムだ。携帯電話の通信ソフトで見たメッセージにも「今日出来る事を明日に延ばすな」というものがあった。「明日やればいい」と放置すると、次の日は別の事が起きたり忘れたりし易い。聖書には「天の下では、何事にも定まった時期があり、すべての営みには時がある」ともある。人との出会いを大切にし、今、与えられた時を精一杯生きる事は、明日に悔いを残さない事にも繋がる。Oさんの葬儀から帰る車中で、知人から「時は作るもの」と聞き、改めて『忙しい』は言い訳に出来ないな」とも思わされた。（み）

Tarifas promocionais
para JAPÃO
➡Via Oriente Médio, Europa, Estados Unidos, Canadá e outras rotas.
Consulte-nos
ALFAINTER TURISMO
Visite nosso site: www.alfainter.com.br
☎(11) 2187-8989(SP) sao@alfainter.com.br
☎(03)5473-0541(TOKYO) info@alfainter.co.jp
Pacote Aéreo
ENDERECO: Rua Galvão Bueno,33 - Sala 62 - LIBERDADE - CEP.01506-000 - SÃO PAULO -SP

Vaga para Atendente de Viagens
Requisitos: experiência nível básico em nacional ou internacional, conhecimento em sistema de reservas, vendas de pacote turístico e emissão de bilhete.
Interessados ligar para 3346-8249, falar com Márcio.
1949 TUNIBRATRAVEL
renovando e realizando suas viagens!

ボウソナロ次期政権

毎年３７２億レの歳出削減

歳入増とは独立した課題

社会保障改革を進める政策班

ボウソナロ次期政権（社会自由党・ＰＳＬ）は、４年間で１４８８億レアル、１年あたり３７２億レの基本支出削減を行わなくてはならないと、２１日付エスタード紙が報じた。

歳出上限法はテメル政権発足直後に成立した。２０１８年度の教育、医療部門は例外だったが、「各部門の予算は、前年度予算にインフレ率をかけた分を上限とする」というものだ。３７２億レは国内総生産（ＧＤＰ）の０・５％に相当する。

増税をせずに政府の収支のマイナス分をゼロにするため、歳出削減を行う事は、ジャイール・ボウソナロ次期大統領の公約だ。補助金の抑制と社会保障改革を行う事は、次期政権経済政策班による歳出削減策の中心をなす。社会保障改革による歳出削減は一過性のものではなく、歳出削減効果は継続する。

また、公務員の給与増額調整や、２０２０年以降の法定最低賃金設定方法の見直しも、今後の歳出削減策の一つだ。

次期政権の経済政策が功を奏し、景気が回復すれば、税収も増え、収支改善は進む。しかし、歳出上限法では、歳入が増え、収支が改善することとは別の問題として、歳出を抑えなくてはならない。人件費など、政府の義務的支出はインフレ率以上に増大している。

来年中に社会保障改革さえ行えれば、支出削減効果だけでなく、市場の政府への好感も継続するはずと、経済政策班は期待している。

２０１９年の基礎的収支の赤字額は１千億レ以下になるだろうとデータは示しているが、歳出上限法を守れるかどうかはまた別の問題だ。経済政策班の一人は、「投資家や経済アナリストたちに、『伯国の負債はこれから減っていく』ことを納得し、信頼してもらうためにも、上限法の遵守は重要」と語る。

独立監査院（ＩＦＩ）のフェリペ・サルト所長は「（ゲデス氏は１年間で赤字解消と言うが、）社会保障改革に成功しても、政府の単年度収支が来年１年で黒字化することはない」とし、収支が黒字化するのは早くても２０２３年からとの見解を示した。

次期政権の経済相就任が決まっているパウロ・ゲデス氏
(Marcello Casal / Agencia Brasil)

収支改善には民営化が鍵

歳出削減とは関係ないが、国庫を潤し、収支を改善するための重要事項として、公社民営化問題がある。パウロ・ゲデス次期経済相は２０日に、民営化推進局の新設を明言した。同機関は、公社が所有する不動産や建物などの資産売却などを統括する。

最大公社ペトロブラス社の動向も、連日、マスコミの関心事となっている。１９日に同社次期総裁就任が発表されたロベルト・カステロ・ブランコ氏は、「今は民営化よりも、岩塩層下油田の採掘への投資計画に集中したい」と語っている。

東西南北

１９日に日本で起こった、ルノー／日産自動車会長のカルロス・ゴーン氏逮捕は、伯人ということもあり、伯国でも話題にはなっている。ただ、伯字紙などの報道を見ていると、国内での日産自動車のシェアがそこまで上位でないこともあって、その扱いは「日本で有名な伯人」というニュアンスが強く、事件の内容そのものよりも「この逮捕報道が日本でどれだけ大きかったか」を、夕刊紙の見出しの実物を見せて紹介する例などが目立っている。もっとも、同氏がルノー関係者であることから、日本ではフランスとのイメージの方が強く、どれだけの人が「伯人」として見ているだろうか。

◎

１５日に２メートルの段差が生じる事故が起きて以来、聖市民の話題の中心となっている、西部ジャグアレー橋付近のマルジナル・ピニェイロスの高架橋。市はジャッキを使って高架橋を持ち上げようと考えている。ただ、仮にジャッキを使うにしても、それをめぐって、緊急の入札や市との契約などが必要となるため、それは決して容易ではない。もっとも、あれほど大きな高架橋を持ち上げること自体、大変なことだが。

◎

２０日のサッカーの親善試合、対カメルーン戦で、セレソンはエースのネイマールが開始早々８分で股間の痛みを訴え、自らベンチに下がった。試合は、守護神アリソンがカメルーンの猛攻を好守でしのいで、エースに代わって出場したリシャルリソンが決めた１点を守りきり、１―０で勝利した。これでセレソンはＷ杯後の戦跡を６戦全勝としたが、ネイマールの状態は気になるところ。

ハダジ

収賄容疑で刑事被告人に

「証拠がない」と弁護人

大統領選候補者として決選投票を戦ったフェルナンド・ハダジ元聖市長（労働者党・ＰＴ）が、収賄と資金洗浄の罪に問われ、刑事裁判の被告人となったと、１９、２０日付伯字紙・サイトが報じた。

これは、ラヴァ・ジャット作戦で逮捕されたＵＴＣエンジェニャリア社のリカルド・ペッソア氏らの報奨付供述に基づいて捜査を行った聖州検察が、今年９月４日に同氏を起訴していたのを、聖州地裁が受け入れたものだ。ハダジ被告は既に、１２年の市長選時の裏帳簿や、聖市長時代の不正行政の罪でも被告になっている。

検察によると、ハダジ被告は２０１３年４月～５月に、当時のＰＴ中央会計だったジョアン・バカリ・ネット氏を通し、ＵＴＣ社に３００万レアルの賄賂を要求。目的は１２年の市長選で生じた負債を払う事だったと検察は主張している。

被告となったのは、ハダジ氏、バカリ氏の他、ＵＴＣ社からリカルド・ペッソア氏、ワルミール・サンタナ氏、闇為替ブローカーのアルベルト・ユセフ氏と、ＰＴ元州議のフランシスコ・デ・ソウザ氏だ。

起訴の受け入れを決めた聖州第５刑事法廷のレオナルド・バレイロス判事は、収賄、資金洗浄の罪に関する部分について裁判を行うことを認めたが、組織的犯罪形成に関しては認めなかった。

起訴を行ったマルセロ・メンドローニ検事は、「バカリ被告はハダジ被告の名を語り、代弁するように振舞っていた」としている。

ハダジ被告の弁護側は、「リカルド・ペッソア被告の報奨付供述は信憑性の薄い事は、すでに証明されている。罪状は全く証拠を伴っていない」と主張している。

厄除・自動車交通安全
南米神宮
（一）五五七五・四七八三

パラグアイ

ＣＶ首領を伯国へ強制送還

刑務所内で殺人犯し、追放

昨年１２月にパラグアイで逮捕された麻薬や武器の密売者のマルセロ・フェルナンド・ピニェイロ・ヴェイガ（通称マルセロ・ピロット、４３、以下、Ｍピロット）が１９日の朝、パラナ州フォス・ド・イグアスで伯国連邦警察に引き渡され、同日午後、同州カタンドゥーヴァスの連邦刑務所に収監されたと１９、２０日付伯字紙、サイトが報じた。

Ｍピロットは、リオ市が本拠の犯罪組織コマンド・ヴェルメーリョ（ＣＶ）の首領の１人で、強盗殺人や窃盗で２６年以上の判決を受けたが、０７年に逃亡。１２年からは身元を偽ってパラグアイに住んでいたが、昨年１２月にパラグアイ当局に逮捕された。Ｍピロットには殺人や麻薬密売、犯罪組織形成などの嫌疑もかかっている。

昨年末の逮捕以来、パラグアイ当局は少なくとも２度、Ｍピロット救出作戦を阻止。９月には、Ｍピロットを本国に送還する事も決めた。

だが、Ｍピロットは２件の裁判（殺人、ならびに公文書偽造と銃刀法違反）の被告だったため、送還は判決後に持ち越されていたが、２件目の裁判も１６日に結審。送還は時間の問題だった。

だが、何とかして本国送還を免れたいＭピロットは１７日、刑務所の房に入り込んだ１８歳の売春婦を１６回刺して殺すという事件を起こした。この事件後、パラグアイ政府はＭピロットの国外追放を決め、同国警察の司令官も更迭した。

Ｍピロットを乗せたパラグアイ空軍機は１９日朝に基地を飛び発ち、イタイプ発電所脇の同国側の空港に着陸。フォス・ド・イグアスで伯国連警に引き渡された。

手錠と覆面姿で滑走路に降り立ったＭピロットは、防弾チョッキを外され、手錠を取り替えられた後、伯国側の市警ヘリコプターに乗り込まされた。ヘリ内では足も縛られ、リオ州裁判所判事の指示で、最厳重警備とされるカタンドゥーヴァスの刑務所に送られた。同刑務所内では今後、１７日の殺人事件も含めた取調べが行われる。

パラグアイではＭピロット逮捕後、同国検察長官への脅迫、担当弁護士粛清（１３日）などの事件も起きていた。専門家は、聖市が本拠の州都第１コマンド（ＰＣＣ）とＣＶの国境付近での抗争激化を懸念している。

ボウソナロ次期政権

保健相にマンデッタ氏

ＤＥＭから３人目の入閣

ジャイール・ボウソナロ次期大統領は２０日、次期保健相にルイス・エンリケ・マンデッタ氏（５３、民主党・ＤＥＭ）を指名した。これでＤＥＭからは３人目の閣僚入りとなるが、同氏は他のＤＥＭの閣僚候補同様、汚職の疑惑を抱えている。２１日付伯字紙が報じている。

マンデッタ氏はリオ市のガマ・フィーリョ大学を卒業後、郷里の南マット・グロッソ州に戻り、連邦大学の整形外科医はじめ、米国の病院や軍病院、南麻州州都カンポ・グランデ市のサンタカーザ病院などで勤務経験を積んだ。１９９８年以降はカンポ・グランデのＵＮＩＭＥＤにも関わり、２００１～０４年に会長を務めた後、２００５年に同市保健局長に就任。２０１０年からは２期連続で、下院議員を務めている。

これでＤＥＭからは官房長官予定のオニキス・ロレンゾーニ氏、農相予定のテレーザ・クリスチーナ氏に次いで３人目の入閣となる。他の政党からは入閣がない中、同党からのみ入閣が続くことに関して、オニキス氏は「別に問題はない」としている。３人はいずれもＤＥＭの下院部門だ。

また、オニキス氏、クリスチーナ氏がいずれも食品大手ＪＢＳ社との間で汚職疑惑があるのに続いて、マンデッタ氏にも疑惑があることが既に報じられている。

それはカンポ・グランデの保健局長だった時、二つの企業と９９０万レアルで不正契約を行ったと見られていることだ。

またも「疑惑あり」の人物

マンデッタ氏（Nilson Bastian/ Câmara dos Deputados）

同氏は両社の関係者と２０１０年にポルトガル旅行も行っているが、これも疑惑の関係を強めるためと見られている。マンデッタ氏は２０１６年にこの件で連邦検察庁から捜査を受けている。

だが、ボウソナロ氏は「マンデッタ氏はまだ被告になっていない」とし、問題視していない。ボウソナロ氏は以前、自身の閣僚には「疑惑がある人物は入れない」と繰り返し語っていた。

次期保健相は、キューバ人医師が大量に引き揚げた後の医療対策「マイス・メジコス（ＭＭ）」をどうするか、などの重要課題を任されることになる。同氏は会見で「ＭＭはキューバと伯国ではなく、まるで同国と労働者党（ＰＴ）との間で結ばれた契約のようだ」と皮肉った上で、同対策の再建について語った。

一方、保健省は２１日から「マイス・メジコス」の新たな医師８５００人の募集を始めたが、同日午前８時の募集開始後、３時間で３千人の登録が記録されたという。

ロ

ＬＪ関係者を連警要職抜擢へ

犯罪対策へ一層の強化

セルジオ・モロ次期法相は、連邦警察の要職にラヴァ・ジャット作戦でも貢献したパラナ州連邦警察のスタッフを指名する予定だと、２０日付伯字紙が報じている。

モロ氏はまず、パラナ州連邦警察地域監督のマウリシオ・ヴァレイショ氏を連邦警察長官に指名すると見られている。同氏とモロ氏との関係は、同氏がパラナ州組織犯罪対策部長だった頃からのもので、２０年近い付き合いだ。モロ氏は既に、現長官のロジェリオ・ガロロ氏とも、人事について話し合っている。

また、ラヴァ・ジャット作戦が２０１４年に立ち上がった当時、同作戦に携わったパラナ州連邦警察のエリカ・マレーナ氏とロザルヴォ・フランコ氏も連邦警察の要職に就くのが確実と見られている。フランコ氏は南大河州とパラナ州で地域監督を務めた経験もある。

モロ氏は既に彼らと、連邦政府の引継ぎ作業が行われているブラジリアのブラジル銀行ビルで面談を行っている。両者の役職はまだ明らかにされていないが、マレーナ氏は国際司法協力資産回収課（ＤＲＣＩ）の指揮をとると見られている。

モロ氏の主眼のひとつは汚職や組織犯罪に対する対策の活性化で、ラヴァ・ジャット作戦に携わった人材の起用は、この意向に沿ったものだ。

セットでお得キャンペーン
『日本文化』5巻まで同時購入で
195レアルが160レアルに
35レアル割引!!
ニッケイ新聞で大好評連載中の『国際派日本人要請講座』を中心に
日本独自の文化や歴史を
日ポ両語で紹介!
日本文化
日本文化1 R$35,00 | 日本文化2 R$40,00 | 日本文化3 R$40,00 | 日本文化4 R$40,00 | 日本文化5 R$40,00
サンパウロ青年図書館
ニッケイ新聞大人気シリーズ!プレゼントにも!
お問い合わせ・販売 詳しくはニッケイ新聞社編集部まで ☎(11-3340-6060)。日系書店でも販売中! 地方発送も出来ます!
■太陽堂(11-3208-6588)■フォノマギ竹内書店(11-3104-3399)■高野書店(11-3209-3313)■UMANTYU SHOP - SANTO ANDRÉ(11-4472-4532)

ニッケイ新聞大人気シリーズ！最新刊販売中!!

日本文化 8
CULTURA JAPONESA
異彩放つ
先駆者たちの軌跡
⇨瀬下　登 北米で活躍した開拓者
⇨前田光世 伝説の武道家
⇨尾山良太 ジュート産業の立役者
⇨岡本寅蔵 紅茶栽培に情熱をかけた男
⇨後宮武雄 財閥出身の慶應ボーイ
⇨中尾熊喜 慈善事業に献身した日系社会のリーダー
子供たちの日本を見る目が変わる!!
お問い合わせ・販売 詳しくはニッケイ新聞社編集部まで ☎(11-3340-6060)。日系書店でも販売中! 地方発送も出来ます!
■太陽堂(11-3208-6588)■フォノマギ竹内書店(11-3104-3399)■高野書店(11-3209-3313)

ゴーン会長側近が指示か

虚偽記載、複数部下に
社購入住宅を無償利用

【共同】日産自動車の代表取締役会長カルロス・ゴーン容疑者（６４）が金融商品取引法違反（有価証券報告書の虚偽記載）の疑いで逮捕された事件で、ともに逮捕された側近で代表取締役のグレゴリー・ケリー容疑者（６２）が、法務担当の外国人執行役員ら複数の部下に虚偽記載を指示していたとみられることが２０日、関係者への取材で分かった。

大勢の報道陣が集まった日産自動車の記者会見。右端は西川広人社長＝１９日夜、横浜市の本社（共同）

利用していたとみられることも判明。東京地検特捜部は、ゴーン容疑者が会社側から実質的な利益を得ており、報酬として有価証券報告書に記載する義務があったとみている。特捜部は執行役員らとの間で司法取引に合意しており、事情聴取するなどして虚偽記載の経緯を詳しく調べる。

日産の西川広人社長は１９日の記者会見で、ケリー容疑者について「ゴーン（容疑者）の権力を背景に社内をコントロールしてきた」とし、両容疑者が二人三脚で不正を行っていたと指摘。特捜部は、ケリー容疑者に対し、ゴーン容疑者の指示があったかどうかについても解明を進める方針。

また、日産の株主総会で決議された役員報酬全体の上限は約３０億円で、実際に支払われた報酬額とは毎年１０億円超の差があった。報酬額はゴーン容疑者が事実上決めていたとみられ、差額の一部を同容疑者が追加で受け取り、その分を有価証券報告書に記載しなかった可能性があるという。

ゴーン、ケリー両容疑者は共謀し、ゴーン容疑者が２０１１年３月期～１５年３月期の５年間に計約９９億９８００万円の報酬を受け取ったのに、計約４９億８７００万円とうその記載をした有価証券報告書を関東財務局に提出したとして、１９日に逮捕された。虚偽記載が役員報酬の過少申告に適用されるのは異例だ。

司法取引は、容疑者や被告が他人の犯罪の捜査に協力する見返りに、自分の起訴を見送ってもらったり求刑を軽くしてもらったりする制度。今年７月に大手発電機メーカーの元取締役らが在宅起訴された外国公務員への贈賄事件で初めて適用され、捜査に協力した法人は不起訴処分となった。

日産、経営体制見直しへ
ゴーン容疑者の影響排除

【共同】日産自動車は２０日、カルロス・ゴーン容疑者の逮捕を受け、経営体制見直しに向けた本格検討に入った。ゴーン容疑者の代表取締役会長職の解任を２２日の取締役会で決め、影響力を排除し、重大な不正行為を見抜けなかった内部監査と企業統治の強化を急ぐ。三菱自動車、フランス大手ルノーと組む３社連合の求心力低下を危ぶむ声もあり、唯一の代表取締役となる西川広人社長の手腕が問われる。

西川氏は１９日の記者会見で「（ゴーン容疑者）個人に権限が集中し過ぎた。必要な手を打ちたい」と述べた。現在、代表権を持つ取締役は西川氏を含め３人おり、このうちゴーン容疑者とグレゴリー・ケリー容疑者の２人が逮捕された。ケリー容疑者の解任も２２日に決める予定で、まずは代表取締役を補充するかどうかが検討課題となる。

ゴーン容疑者が代表取締役会長の三菱自は来週、解任を決定する取締役会を開く。益子修最高経営責任者（ＣＥＯ）は２０日「大事なのは会社や従業員を守ることだ」と述べ、経営体制の変更はやむを得ないとの認識を示した。ルノーはフランス時間２０日に取締役会を開く。会長兼ＣＥＯを務めるゴーン容疑者の解任を議論する見通しだ。

ルノーは日産の株式の４３・４％を持つ筆頭株主。ルノーにはフランス政府が１５％出資し、日産との経営統合を求めているとされるが、ゴーン容疑者の失脚で「橋渡し役」を失う３社連合の先行きは不透明になった。

３社連合は２０１７年の世界販売台数が初めて１千万台を超え、２２年までに１４００万台に増やす目標を掲げる。コスト削減などの相乗効果は１７年度に計約５７億ユーロ（約７３００億円）あったとしている。ただＳＭＢＣ日興証券は２０日の報告書で、連合内のパワーバランスに変化が生じるかどうかが今後の焦点として「以前ほど相乗効果は得られなくなるリスクがある」と指摘した。

日産自動車会長のカルロス・ゴーン容疑者逮捕のニュースを伝える東京・秋葉原の大型モニター＝２０日午後（共同）

CNNの記者証没収撤回
米政権、会見に新ルール

【ワシントン共同】米ホワイトハウスは１９日、ＣＮＮテレビのジム・アコスタ記者に対する記者証没収処分を完全に撤回した。同時に記者会見の追加質問などに関する新ルールを公表し「ルールに従わなければ記者証を没収する可能性がある」と警告した。ＣＮＮは「われわれの訴訟はもはや必要なくなった」と勝利宣言した。

米連邦地裁は１６日、記者証没収は「適正な手続きを欠いた」として当面１４日間の記者証返還を命じた。政権側は１６日、１４日後に再び記者証を没収すると通告していたが、ＣＮＮ側の反論を受け、没収の撤回を決めた。

サンダース大統領報道官の声明によると、新ルールは記者１人につき質問は１問と定め、追加質問は大統領か政府当局者の裁量によってのみ認められるとした。質問が終われば、次の質問者のためにホワイトハウスのスタッフにマイクを渡すよう求めた。

「強い憤りと落胆」
生え抜き社長、沈黙も

ゴーン容疑者が、この執行役員が購入に関与した、オランダなど海外４カ国にある住宅を無償で

特捜部、司法取引合意

【共同】「残念という言葉を超えて、強い憤りと落胆を覚えている」。日産自動車の代表取締役会長カルロス・ゴーン容疑者（６４）ら２人が東京地検特捜部に逮捕された１９日、同社生え抜きの西川広人社長は１人で記者会見に臨んだ。「深くおわびしたい」「猛省すべきだ」。言葉を選んで株主ら関係者に謝罪した後、口を真一文字に閉じ、数秒間沈黙した。

カルロス・ゴーン容疑者の逮捕を受け、記者会見する日産自動車の西川広人社長＝１９日夜、横浜市の本社（共同）

「長年ゴーン率いる日産としてサポートしていただいた皆さまの信頼を大きく裏切ることになってしまった」。昨年、ゴーン容疑者から１７年ぶりに社長を引き継いだ西川社長は、手元の資料に目を落としながら慎重に経緯を説明した。

カリスマか、暴君か―。深刻な経営危機を乗り越えたゴーン容疑者の手腕について二者択一で問われ「功罪両方あるのが実感」と西川社長。「最近は権力の座に長くいたことの弊害が見えていた」とも漏らした。

一緒に逮捕された代表取締役のグレゴリー・ケリー容疑者（６２）については「ゴーンの側近で、ゴーンの権力を背景に社内をコントロールしてきた」と明かした。

西川社長はてきぱきと質問に答えていたが、不正を見抜けなかった原因を問われ言葉に詰まる場面も。「会社の透明性が低かった。何か起きた時の歯止めが弱かった」とうつむき加減になった。

事件により、３人の代表取締役は実質的に西川社長１人の状況になった。自身の責任については「やるべきことが山積している。まずはそれが私の仕事だ」。今回の逮捕劇を「クーデター」と評した質問に対しては「そういう理解はしておりません」と退けた。

不正の具体的手口などについての質問には「検察の捜査があり、今は話せない」と繰り返す一方で、「検察当局に全面的に協力する」と強調。逮捕日となった１９日のゴーン容疑者の動向については「私の知る限り、今日、日本に到着するという前提だったと思います」と答えるにとどめた。

「許せない」「説明を」
出勤社員、表情険しく

日産自動車グローバル本社に向かう人たち＝２０日午前、横浜市（共同）

記者会見場は、ＪＲ横浜駅に近い本社８階の大会議室。国内外のメディアの２００人以上が集まった。フランスを含む欧米人も多く、同時通訳も行われた。会見は１時間半ほどだった。

【共同】日産自動車の代表取締役会長カルロス・ゴーン容疑者（６４）が東京地検特捜部に逮捕された２０日朝、本社や工場に出勤する従業員の表情は一様に険しく、「許せない」「社員に事件の説明を」と会長や経営陣を批判する声が聞かれた。一方で危機に陥った会社を立て直した「ゴーン流」の手腕を改めて評価する社員もいた。

横浜市の本社にはスーツ姿の社員らが続々と出社。報道陣の問い掛けには応じず、手で顔を隠そうとする姿も。ある男性は「まあ、ワンマンだったということじゃないですか」と吐き捨てるように語り、足早にビルに入っていった。

栃木県上三川町にある栃木工場。逮捕された２人は、有価証券報告書にゴーン容疑者の報酬を約５０億円過少に記載したとされる。出勤途中の２０代男性は「自分たちだけ良い思いをして許せない」と憤る。新車の燃費測定の不正や、国の規定に反した無資格検査問題を踏まえ「一連の不祥事もあり、経営陣は責任感を持ってほしい」と注文を付けた。

逮捕を受け、西川広人社長は１９日深夜の記者会見で「残念という言葉を超えて、強い憤りと落胆を覚えている」と語った。栃木工場に出勤してきた日産に４０年以上勤務しているという男性社員は「社長の『強い憤り』という言葉は分かるが、社員に対してもしっかりとした事件の説明がほしい」と強調した。

一方、本社から栃木工場に応援で来ているという監査部門の男性はゴーン容疑者の実績を評価。「経営の立て直しは他の誰にもできなかったことで、会社にとって失うものは大きい」と複雑な心境を明かした。

直近３年も報酬過少記載か
特捜部、日産の立件検討

【共同】金融商品取引法違反（有価証券報告書の虚偽記載）の疑いで逮捕された日産自動車の代表取締役会長カルロス・ゴーン容疑者（６４）が、逮捕容疑の５年分とは別に、直近３年分の報酬も少なく記載していた疑いがあることが２１日、関係者への取材で分かった。

この３年で受け取ったと報告書に記されているのは計約２９億円。東京地検特捜部は、ゴーン容疑者が実際に受け取った金額はこれを数十億円上回るとみて実態解明を進める。

また、日産本社以外にもオランダにある子会社から毎年、億単位の報酬を得ていたのに、有価証券報告書に記載していなかった疑いがあることも判明。ゴーン容疑者が無償で利用したとされるフランス、オランダ、レバノン、ブラジルの住宅は、この子会社などが購入しており、特捜部は不正の中核的な役割を担ったとみている。

虚偽記載が長期にわたることから「両罰規定」を適用し、法人としての日産の立件も視野に捜査する。

ゴーン会長、数十億円

日産は２２日に臨時取締役会を開き、ゴーン容疑者の会長職を解く。

在日フランス大使館は２１日、ローラン・ピック駐日大使がゴーン容疑者と２０日に東京拘置所で面会したと明らかにした。異例の対応で、フランス政府が事件を重視している表れとみられる。

ゴーン容疑者は、２０１１年３月期～１５年３月期の５年間に計約９９億９８００万円の報酬を受け取ったとみられ、ゴーン容疑者が事実上決めていたとみられ、差額の一部を同容疑者が追加で受け取り、その分を有価証券報告書に記載しなかった可能性があるという。

ゴーン、ケリー両容疑者は共謀し、ゴーン容疑者が２０１１年３月期～１５年３月期の５年間に計約９９億９８００万円の報酬を受け取ったのに、計約４９億８７００万円とうその記載をした有価証券報告書を関東財務局に提出したとして、１９日に逮捕された。虚偽記載が役員報酬の過少申告に適用されるのは異例だ。

司法取引は、容疑者や被告が他人の犯罪の捜査に協力する見返りに、自分の起訴を見送ってもらったり求刑を軽くしてもらったりする制度。今年７月に大手発電機メーカーの元取締役らが在宅起訴された外国公務員への贈賄事件で初めて適用され、捜査に協力した法人は不起訴処分となった。

宇宙、サイバー優先整備
政府、防衛大綱概要を提示

【共同】政府は２０日、有識者による「安全保障と防衛力に関する懇談会」を開き、新たな防衛力整備の指針「防衛計画の大綱」の概要案を提示した。

防衛力の強化に向けた優先的な整備事項として「新たな戦場」ともいわれる宇宙やインターネットがつくり出すサイバー空間といった新領域での対応能力の早期向上を挙げた。今後、予算や人員を重点配分する。新防衛大綱は１２月１８日の閣議決定を目指している。

今回、安全保障関連法施行後初めての大綱見直し。日米同盟を巡って「一層の関係強化が、これまで以上に重要。日本自らが主体的に防衛力を強化していくことが不可欠の前提」と指摘した。

さらに、人口減少・少子高齢化が進む中で国防力の維持策として、自衛官の採用層の拡大や定年年齢の引き上げ実施を記載した。

概要案は、日本を取り巻く安全保障環境に関して、厳しさと不確実性が増しているとして「従来とは異なる速さで防衛力を強化する必要がある」と強調した。

周辺情勢では、北朝鮮の核・ミサイル開発や中国の海洋進出の事例を挙げて「軍事力のさらなる強化や、軍事活動の活発化の傾向が顕著」との認識を示した。

宇宙空間の監視態勢強化やサイバー攻撃への対処能力向上を目指す考えを明記。運用を終えた人工衛星や破片など「宇宙ごみ」の状況把握や「サイバー防衛隊」の増員が見込まれる。

これらの新領域に加え、人工知能（ＡＩ）やレーザーといった従来の防衛の常識を覆す「ゲームチェンジャー」と呼ばれる最先端技術に重点的に投資すべきだとした。

自衛隊員の人員不足対策として、効率的な活用や省人化を掲げた。具体的には女性自衛官、予備自衛官らを積極的に登用するほか、優秀な人材確保に向け、勤務環境の整備も不可欠だとした。省人化を図るため、無人化技術も推進していく。

陸・海・空が一体で対処する必要がある島しょ防衛などを念頭に、新領域や従来の３自衛隊の枠組みを超え、領域を横断し統合的に運用する必要性にも言及している。

ナンバー２を暫定トップに
ゴーン会長の解任先送り

【フランクフルト共同】フランス自動車大手ルノーは会長兼最高経営責任者（ＣＥＯ）のカルロス・ゴーン容疑者の逮捕を受け、２０日に臨時取締役会を開き、ナンバー２のティエリー・ボロレ最高執行責任者（ＣＯＯ）をＣＥＯ代理に就任させる人事を決めた。暫定トップとしてルノーを率いる。ゴーン容疑者の会長兼ＣＥＯ職からの解任は先送りした。

事件の詳細が得られていないためだ。ゴーン容疑者が会長を務める日産自動車と企業連合を組むルノーは、ボロレ氏が実権を握る緊急体制で異例の事態に対応する。

ルノーの声明によると、会長代行にはフィリップ・ラゲイエット社外取締役が就く。ゴーン容疑者の処遇は事件の進捗状況を見て判断することになる。直ちに会長職解任の方針を打ち出した日産や三菱自動車とは異なる対応となった。

ルノーは声明で、ボロレ氏がゴーン容疑者と「同じ権限を握る」と説明。日産に内部調査で得られた事件に関する情報の提供を求めることも決めた。三菱自を含めた３社で組む企業連合の結束は維持する考えを示した。

フランスのルメール経済・財務相は２０日、公共ラジオのインタビューで、ゴーン容疑者の解任を求めるには「（根拠となる）証拠がない」と説明した。フランス政府はルノーの筆頭株主で、経営に一定の影響力を持つ。

ゴーン容疑者は２００５年にルノーＣＥＯに就いた。ボロレ氏は有力な後継候補とされてきた。最高競争責任者を経て、今年２月にＣＯＯに就任した。国際自動車ショーに登場するなど、権限委譲が進みつつあった。

英紙フィナンシャル・タイムズ電子版は２０日、ゴーン容疑者が逮捕前に、日産とルノーの経営統合を検討していたと報じた。ある関係者によれば、数カ月内にも行われる見通しだったという。

貴景10勝目、首位守る

1差で高安ら3人
栃心57勝目、初の栄誉

大相撲九州場所（福岡国際センター）

寄り倒しで魁聖を下した豪栄道＝福岡国際センター（共同）

【共同】大相撲九州場所11日目（21日・福岡国際センター）小結貴景勝が平幕栃煌山を冷静にはたき込み、10勝1敗で単独トップを守った。

3大関は安泰。高安は関脇逸ノ城を辛くもはたき込んで、9勝目を挙げた。豪栄道は小結魁聖を寄り倒して、勝ち越した。逸ノ城と魁聖は負け越し。栃ノ心は千代大龍のつき膝により6勝目を挙げ、今年の57勝目で初の年間最多勝を確定させた。関脇御嶽海は6敗目。

貴景勝を1差で追う2敗は高安、平幕の大栄翔、碧山の3人になった。十両は照強が2敗で単独首位に立った。

貴景勝、無欲の2桁勝利

貴景勝は来場所での新関脇を確実にする10勝目を挙げた。2場所ぶりの2桁勝利に「こだわりはない」と無欲を強調。優勝争いでも単独トップを守ったが、「意識する前に準備することがある」と淡々としていた。

三役経験豊富な栃煌山を突き放し、相手の足がそろったところを冷静にはたき込んだ。土俵下で見守った高田川審判長（元関脇安芸乃島）は「理詰めのはたき。うまいね。ベテランみたいな相撲だ」とうなった。

栃心57勝目、初の栄誉＝年間最多勝確定

大関栃ノ心が6勝目を挙げて今年の57勝目となり、初の年間最多勝を確定させた。栃ノ心が残り4日間を全敗し、2位で53勝の大関高安が全勝すれば1位で並ぶ。

栃ノ心は先場所終了時点で51勝し、横綱鶴竜とともにトップだった。鶴竜が全休の今場所は苦しみながらも白星を増やした。平幕優勝した初場所で14勝、大関昇進を決めた夏場所では13勝と活躍。名古屋場所の途中休場があったものの栄誉が決まり「（今場所の）勝ち越しのほうが大事」と気を引き締めた。

栃ノ心、余韻には浸らず

栃ノ心は6勝目を挙げ、初の年間最多勝を確定させたが「勝ち越してないから（白星が）足りないよ。勝ち越しの方が大事。あと4日か」と余韻に浸ることはなかった。

この日は母国ジョージアのツィンツァゼ駐日大使が応援で訪れた。夜には一緒に食事をするという。

豪栄、意地の白星＝3敗死守し逆転Vに望み

豪栄道が意地で白星をつかみ取った。少してこずりながらも魁聖を寄り倒して勝ち越し、逆転優勝に望みをつないだ。

「何とか勝てた」と語ったように内容はいまひとつだったが3敗を死守。3横綱不在の場所で存在感を示すべく、勝負の終盤戦に臨んでいる。

立ち合いで出足を止めた直後に左上手を許してしまう。すぐさま右すくい投げで相手を崩し、もろ差しに成功したが「本当は（上手を）取られたら駄目」と厳しい表情だった。

◎

十一日目勝負＝中入り後

矢後　寄り倒し　荒鷲
明生　突き落し　隆の勝
隠岐海　上手投げ　千代翔
碧山　叩き込み　豊山
千代国　突き落し　勢
松鳳山　寄り切り　阿武咲
遠藤　寄り切り　阿炎
大栄翔　押し出し　輝
貴ノ岩　寄り切り　正代
竜電　上手投げ　朝乃山
錦木　突き落し　北勝富
玉鷲　叩き込み　妙義龍
貴景勝　叩き込み　栃煌山
嘉風　上手出し投げ　御嶽海
豪栄道　寄り倒し　魁聖
栃ノ心　つきひざ　千代大
高安　叩き込み　逸ノ城

大相撲九州場所星取表

	[東]	初	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
横綱	★白鵬	や	や	や	や	や	や	や	や	や	や	や
横綱	★稀勢里	●	●	●	●	■	や	や	や	や	や	や
大関	☆豪栄道	○	●	●	○	●	○	○	○	○	○	○
関脇	御嶽海	●	○	○	●	●	○	○	○	●	●	●
小結	☆貴景勝	○	○	○	○	○	○	●	○	○	○	○
前1	妙義龍	●	○	●	○	○	●	●	○	●	●	●
2	栃煌山	○	○	○	○	○	●	●	○	●	●	●
3	錦木	●	●	●	●	○	○	●	○	●	○	○
4	正代	○	●	○	●	○	○	●	●	○	●	●
5	千代大	●	○	○	○	○	○	●	●	●	●	●
6	貴ノ岩	●	●	○	●	○	●	●	○	○	○	○
7	阿炎	●	○	○	○	○	○	●	○	●	●	●
8	勢	●	●	●	○	○	○	●	●	○	●	●
9	琴奨菊	○	○	●	○	●	●	●	○	○	○	●
10	佐田海	○	○	○	●	●	○	●	●	●	●	●
11★	千代国	○	●	●	●	●	○	●	●	●	●	○
12☆	碧山	●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
13☆	阿武咲	○	○	●	○	○	○	●	○	○	●	●
14	千代翔	○	○	●	●	○	●	●	○	○	●	●
15	大奄美	○	●	○	○	○	●	●	●	●	○	○
16★	荒鷲	●	●	●	●	●	○	●	●	●	●	●

	[西]	初	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
横綱	★鶴竜	や	や	や	や	や	や	や	や	や	や	や
大関	☆高安	○	○	○	○	●	○	●	○	○	○	○
大関	栃ノ心	●	○	○	○	●	●	●	○	●	○	○
関脇	★逸ノ城	○	●	●	●	●	●	○	●	○	●	●
小結	★魁聖	や	や	●	○	○	●	○	●	○	●	●
前1	北勝富	●	●	○	○	○	●	○	○	●	●	●
2	玉鷲	○	●	○	●	□	●	○	●	○	○	○
3	竜電	●	○	●	●	●	●	○	●	○	●	○
4	嘉風	○	●	●	○	●	○	○	●	●	○	●
5	朝乃山	○	○	●	●	●	●	○	○	●	●	●
6	★輝	○	●	●	○	●	●	○	●	●	●	●
7	松鳳山	○	○	●	●	●	●	○	●	○	○	○
8	宝富士	●	●	○	●	●	●	○	○	●	○	●
9	☆大栄翔	●	○	○	○	○	○	●	○	○	○	●
10	豊山	●	●	●	●	○	●	○	●	○	○	●
11☆	隠岐海	○	●	○	○	●	●	○	○	○	○	○
12	遠藤	●	○	●	○	○	●	○	○	●	○	○
13★	隆の勝	●	●	○	●	●	●	○	○	●	●	●
14	大翔丸	●	○	○	●	○	●	●	●	●	●	●
15	明生	○	○	●	○	●	○	●	○	●	○	○
16★	千代丸	●	●	○	●	●	●	○	●	●	●	○

日本、引き分けて8強入り
U―17女子サッカーW杯

【マルドナド（ウルグアイ）共同】サッカーのU―17（17歳以下）女子ワールドカップ（W杯）は20日、ウルグアイのマルドナドなどで行われ、1次リーグB組の日本はリーグ最終戦でメキシコと1―1で引き分けて1勝2分けの勝ち点5とし、得失点差で同組首位となって8強入りした。24日（日本時間25日早朝）の準々決勝でA組2位のニュージーランドと対戦する。

前半40分に木下桃香（日テレ・メニーナ）が自ら球を中央に持ち込んで先制した日本は、後半18分にゴール前で隙を突かれて追い付かれた。

余裕漂う8強決定
自主性重視し首位突破

8強入りを手放しで喜ぶことはない。余裕も漂う準々決勝進出だった。メキシコと引き分けて1次リーグB組を首位で突破した日本。池田監督は「いろんなことを想定してきた。選手たちはしっかりプレーしてくれた」と評価した。

前半はメキシコの勢いに押された。それでも、普段は声をからして指示する監督が「選手たちがやるべきことを整理してプレーできていたので、後は（ピッチの）中でどういうことを気づき、伝え合えるか」と静観。40分に木下がドリブルで持ち込み、鮮やかな左足ミドルシュートで先手を取った。

後半、クロスへの対応がまずく追い付かれたものの、1次リーグ3試合でGK1人を除く20人が出場を果たした。目指すのは2大会ぶりの世界一。木下は「チームはまだまだ試している段階。自分も満足しないでやっていきたい」と決勝トーナメントの勝負をにらんだ。

日本、余裕漂う8強決定
自主性重視し首位突破

8強入りを手放しで喜ぶことはない。余裕も漂う準々決勝進出だった。メキシコと引き分けて1次リーグB組を首位で突破した日本。池田監督は「いろんなことを想定してきた。選手たちはしっかりプレーしてくれた」と評価した。

前半はメキシコの勢いに押された。それでも、普段は声をからして指示する監督が「選手たちがやるべきことを整理してプレーできていたので、後は（ピッチの）中でどういうことを気づき、伝え合えるか」と静観。40分に木下がドリブルで持ち込み、鮮やかな左足ミドルシュートで先手を取った。

後半、クロスへの対応がまずく追い付かれたものの、1次リーグ3試合でGK1人を除く20人が出場を果たした。目指すのは2大会ぶりの世界一。木下は「チームはまだまだ試している段階。自分も満足しないでやっていきたい」と決勝トーナメントの勝負をにらんだ。

鹿島、甲府下し4強
サッカー天皇杯準々決勝

準決勝進出を決め、タッチを交わして喜ぶ土居（8）ら鹿島イレブン＝中銀スタ（共同）

【共同】サッカーの天皇杯全日本選手権（日本サッカー協会、Jリーグ主催、共同通信社、NHK共催）第8日は21日、山梨中銀スタジアムで準々決勝の残り1試合が行われ、J1の鹿島がJ2甲v府を1―0で下し、2大会ぶりの4強入りを決めた。後半に土居が決勝点を奪った。

12月12～22日のクラブワールドカップ（W杯）に出場する鹿島がベスト4入りしたため、浦和―鹿島、仙台―山形の準決勝は12月5日、決勝は同9日に前倒しして開催される。

実質監督の本田が初勝利
カンボジア、ラオスに勝つ

【共同】サッカー元日本代表で、カンボジア代表の実質的な監督を務める本田圭佑（メルボルン・ビクトリー）が20日、プノンペンで東南アジア諸国連合（ASEAN）王者を決めるスズキ・カップのラオス戦を指揮し、3―1で勝った。自身が直接指揮した3試合目での初勝利。

所属事務所によると「ほっとした気持ちが強い。選手としての1勝に比べると、落ち着いている印象がある」と話した。同大会はここまで1勝2敗で1次リーグ敗退が決まった。

ポルトガルは分ける
欧州ネーションズリーグ

【共同】サッカーの欧州ネーションズリーグで20日、リーグA3組で既に1位を決めていたポルトガルはホームでポーランドと1―1で引き分け、2勝2分けの勝ち点8とした。

最下位のポーランドは2分け2敗。

リーグAは12チームが4組に分かれて争われ、各組1位となったポルトガル、イングランド、スイス、オランダが4強入り。

来年6月に準決勝と決勝が行われる。

日本、引き分けて8強入り
U―17女子サッカーW杯

【マルドナド（ウルグアイ）共同】サッカーのU―17（17歳以下）女子ワールドカップ（W杯）は20日、ウルグアイのマルドナドなどで行われ、1次リーグB組の日本はリーグ最終戦でメキシコと1―1で引き分けて1勝2分けの勝ち点5とし、得失点差で同組首位となって8強入りした。24日（日本時間25日早朝）の準々決勝でA組2位のニュージーランドと対戦する。

前半40分に木下桃香（日テレ・メニーナ）が自ら球を中央に持ち込んで先制した日本は、後半18分にゴール前で隙を突かれて追い付かれた。

日本、余裕漂う8強決定
自主性重視し首位突破

8強入りを手放しで喜ぶことはない。余裕も漂う準々決勝進出だった。メキシコと引き分けて1次リーグB組を首位で突破した日本。池田監督は「いろんなことを想定してきた。選手たちはしっかりプレーしてくれた」と評価した。

前半はメキシコの勢いに押された。それでも、普段は声をからして指示する監督が「選手たちがやるべきことを整理してプレーできていたので、後は（ピッチの）中でどういうことを気づき、伝え合えるか」と静観。40分に木下がドリブルで持ち込み、鮮やかな左足ミドルシュートで先手を取った。

後半、クロスへの対応がまずく追い付かれたものの、1次リーグ3試合でGK1人を除く20人が出場を果たした。目指すのは2大会ぶりの世界一。木下は「チームはまだまだ試している段階。自分も満足しないでやっていきたい」と決勝トーナメントの勝負をにらんだ。

楽天、浅村獲得を発表
西武から国内FA

【共同】楽天は21日、西武から国内フリーエージェント（FA）権を行使した浅村栄斗内野手（28）の獲得を発表した。

背番号は「3」で契約は4年総額20億円程度とみられる。石井一久ゼネラルマネジャー（GM）は「ほっとした。どうしても来ていただきたい選手だった」と喜びを語った。

20日に浅村から「悩んだが、お世話になって勝負したい」と入団の意向を伝えられたという。

石井GMは「あれだけの打力を持っている二塁手はなかなかいない。ポイントゲッターとしてチームに貢献してもらいたい」と期待を込めた。

浅村は大阪桐蔭高から2009年にドラフト3位で西武に入団し、13年に110打点で最多打点のタイトルを獲得。

今季は打率3割1分、32本塁打、127打点で2度目の打点王に輝き、主将として10年ぶりのリーグ優勝に貢献した。

西武は残留を求め、ソフトバンクとオリックスが獲得を目指していた。

西武「相当な戦力ダウン」
渡辺SD、浅村の移籍に

西武の渡辺久信シニアディレクター（SD）兼編成部長は21日、浅村栄斗内野手の国内フリーエージェント（FA）権を行使しての楽天移籍について「20日夜にFAを使って移籍したいと電話があった。環境を変えたいということだった」と残念そうに話した。

複数年契約を提示し、残留を求めて交渉してきた。今季、打率3割1分、32本塁打、127打点で打点王に輝いた主将が去ることになり「相当な戦力ダウンになる」とため息をついた。

浅村の補償として楽天がプロテクトする28選手以外から人的補償を選ぶか、金銭のみとするかには「まだ分からない。プロテクトの選手を見てからになる」と話した。

森保監督、香川視察も
今年最終戦終え渡欧

【共同】サッカー日本代表の森保監督は21日、キルギスに4―0で快勝した今年の最終戦から一夜明けて愛知県豊田市で報道陣の取材に応じ、週末から渡欧して香川（ドルトムント）を視察する考えを示唆した。

ドイツとベルギーを中心に約10日の日程で「（欧州）チャンピオンズリーグには行く。選手のチェックと試合を見られれば」と話した。7月の森保監督就任後、代表招集のない香川のドルトムントは、28日に本拠地でクラブ・ブリュージュ（ベルギー）と対戦する。

丸、近日中に他球団と交渉
巨人、ロッテが獲得に動く

【共同】広島から国内フリーエージェント（FA）宣言した丸佳浩外野手（29）が21日、獲得に動いている巨人、ロッテ両球団と、近日中に交渉を行うことを明らかにした。マツダスタジアムでの練習後に「近々交渉することが決まった。（22日の可能性も）当然ある」と話した。

具体的な日時は「まだ分からない。代理人にお任せしている」としたが、交渉の席には自身も出席する意向だ。「まだ直接会って話を聞いていない。しっかり聞いた上で、一日でも早く決断できたらいい」と語った。

23日に開催されるファン感謝デーにも参加する方向で「今年1年カープでやってきたわけだから、普通に出るつもり」と説明した。

オリ、金子に大幅減額提示
自由契約の可能性も

【共同】オリックスの金子千尋投手（35）が来季の年俸について球団から野球協約の減額制限（1億円超は40％）を大幅に超えるダウン提示を受けていたことが21日、分かった。昨年の契約更改時に5億円とされていた今季の年俸は6億円だったとみられる。

4年契約の4年目の今季は17試合の登板で4勝7敗、防御率3・87と不振だ。金子は「条件で争うつもりは全くない」との前提で、「自由契約を選択する可能性もあるかと思う」と話した。球団側は、いったん自由契約として公示した上での再契約も認める方針という。（金額は推定）

伊調、川井梨は57キロ級出場
全日本レスリング女子で五輪争いが本格化

【共同】レスリングの2020年東京五輪代表争いが本格化する全日本選手権（12月20～23日・駒沢体育館）で女子は五輪4連覇の伊調馨（ALSOK）と16年リオデジャネイロ五輪63キロ級覇者の川井梨紗子（ジャパンビバレッジ）がともに五輪階級の57キロ級にエントリーしたことが21日、関係者の話で分かった。リオ五輪後に戦列を離れている五輪3連覇の吉田沙保里（至学館大職）は欠場するという。20日が申し込みの締め切りだった。

全日本選手権は来年の世界選手権代表選考会を兼ねており、日本協会は世界選手権の五輪階級でメダルを獲得した選手を東京五輪代表に決定する。吉田は進退を明言していないが、同じく世界選手権代表選考会の全日本選抜選手権（来年6月・駒沢体育館）を予選会から勝ち上がって優勝し、代表入りする機会は残されている。

伊調はパワハラ問題で揺れる中、リオ五輪以来の実戦復帰となった10月の全日本女子オープン選手権57キロ級で頂点に立ち、全日本選手権の出場権を得た。川井梨は10月の世界選手権で非五輪階級の59キロ級を制し、全日本選手権では五輪階級に臨むことを明言していた。

エンゼルス大谷選手が帰国
二刀流で大リーグ新人王

【共同】米大リーグで今季のア・リーグの最優秀新人（新人王）に輝いたエンゼルスの大谷翔平選手（24）が21日、ロサンゼルスから成田空港に帰国した。茶色のスーツ姿で到着ロビーに姿を現し、居合わせた乗客ら約250人から「おめでとう」などと声を掛けられると、笑顔で会釈して応えた。

この日は取材対応がなく、22日午前に東京都千代田区の日本記者クラブで会見に臨む。

大谷選手はプロ野球日本ハムからポスティングシステムでメジャーに移籍し、開幕から投打の「二刀流」に挑戦。右肘故障のため投手で4勝2敗、防御率3・31とフルにプレーできなかったが、打者では打率2割8分5厘、22本塁打、61打点、10盗塁と活躍し、日本選手では17年ぶり4人目の新人王となった。

JORNAL ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN
EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
Rua da Glória,332-Liberdade
CEP 01510-000-São Paulo-SP
Telefone: (11) 3340-6060
Fax: (11) 3341-6476
Site: www.nikkeyshimbun.jp
Facebook:www.facebook.com/nikkey.shimbun
Diretor Presidente:Raul M.Takaki
Jornalista Responsável:
Takao Miyagui-MT 15.167-SP
Redator:Masayuki Fukasawa
記事に関するご意見 Redação:
redacao@nikkeyshimbun.jp
配達・購読契約に関する連絡 Assinatura:
nikkeyshimbun@yahoo.com.br
広告に関する連絡・問い合わせ Publicidade:
anuncio@nikkeyshimbun.jp
Periodicidade:Terça-feira à Sábado
Preço Assinatura:
R$ 790,00(Anual) / R$ 420,00(Semestral)
Assinatura Digital(PDF):
R$ 330,00(Anual) / R$ 170,00(Semestral)

NHKテレビ番組案内

12月2日(日)から
12月8日(土)まで

☆都合により放送時間、番組内容が変更されている場合もあります。
☆記載されている放送時間はブラジリア夏時間です。

【問い合わせ】（株）日本国際放送
ワールドＴＶカスタマーセンター
◆電話:+81-3-5458-6601◆FAX:+81-3-5489-8401◆E-Mail:premium-pr@jibtv.com◆住所:〒150-0042東京都渋谷区宇田川町7-13第2共同ビル5F◆http://www.nhkworldpremium.com/

☆大河ドラマ「西郷どん」☆

第45回　「西郷立つ」
日曜日午前9:00
（再）午後6:00　土曜日午前2：05

西郷（鈴木亮平）が創立した私学校には続々と若者たちが集まって来た。一方、それを警戒する大久保（瑛太）と川路（泉澤祐希）は、薩摩に密偵を送り込む。その頃、各地で不平士族の反乱が勃発し、政府に不満を持つ私学校の生徒たちは暴発寸前だった。西郷はその思いを何とか押さえ込んでいたが、私学校の生徒たちが政府の火薬庫を襲い、銃や弾薬を運び出す事件が起こってしまう。西郷はついに自らが立つことを決断する。

☆連続テレビ小説「まんぷく」☆

第10週　「私は武士の娘の娘！」
日～金曜日午後9：00
（再）月～土曜日午前1：45

進駐軍への反乱容疑で逮捕された萬平（長谷川博己）や神部（瀬戸康史）ら16人の男たち。たちばな塩業の建物は元々陸軍の倉庫で、隠されていた手榴弾を社員が見つけ、魚をとるのに使っていたため、疑いをかけられたのだった。福子（安藤サクラ）は萬平たちの無実を晴らそうと奔走するが、進駐軍のビンガム（メイナード・プラント【MONKEY MAJIK】）とメイ（ブレイズ・プラント【MONKEY MAJIK】）は追求の手を緩めようとせず、頼みの綱の世良（桐谷健太）も逮捕されてしまい…。

☆COOL JAPAN～発掘！かっこいいニッポン～☆

「出張COOL JAPAN in 奈良
～奈良は鹿と大仏だけやあらへんで！SP～」
月曜日午前3：00

「出張COOL JAPAN」第７弾は奈良県。国宝・重要文化財数は日本一、京都と並んで日本人にとって修学旅行の定番の奈良。外国人観光客も年々増加中。しかし、外国人の約８割は鹿と大仏を見に奈良県にやって来るという。外国人の平均宿泊数や滞在先で使うお金は全国最下位レベル。そこで、今回も地元在住の外国人８人が集結。日本人でも気づかなかった奈良の意外な魅力、世界に通じるCOOLなスポットを探り、徹底討論する。

☆ＴＯＫＹＯディープ！☆

「芝」
火曜日午前4：20

徳川家康が菩提寺とした増上寺のお膝元である港区の芝界隈。江戸時代には、寛永寺のある上野と並んで、江戸有数の寺町として門前町が発展した。今も芝には、江戸時代から商いを続ける老舗が多く、2016年には芝地区の老舗２２軒が集まって、「芝百年会」が創設され、老舗文化の発信などを行なっている。芝の老舗を訪ね、守り続けている伝統と、伝統に甘んじることなく時代に合わせて変革し続ける取り組みを聞く。

☆土曜時代ドラマ「ぬけまいる～女三人伊勢参り」☆

(5)

火曜日午前11：25

お蝶（田中麗奈）の闘争心に火がつき、伊作（舘ひろし）の留守に小間物屋を繁盛させる決心をする。それは、伊作の女房・おたつ（渡辺えり）との商いの競争でもあった。お以乃（ともさかりえ）、お志花（佐藤江梨子）も参戦、朝顔のかんざしを目玉に、ある秘策で店は繁盛する。逆におたつの店は閑古鳥に。お蝶の隠していた本音に触れた伊作は、江戸でお蝶の亭主・次兵衛（三宅弘城）を訪ねる。お蝶と伊作と、おたつ。三人の秘密がからまって…。

☆ヨーロッパ・魅惑の島紀行☆

木曜日午前1：30

ヨーロッパの人々が注目する離島への船旅。島々に色濃く残るのは、大陸以上にヨーロッパらしいエッセンス。特に人気の３つの島を、ＬｉＬｉＣｏ＆クリス・ペプラーが、地元案内人と共に巡る。最近まで封建制が続いた英王室属領サーク島の案内人は２３代目領主。バイキング時代の名残をとどめるデンマーク王国フェロー諸島は、島一番と評判の美少女と。大航海時代の要衝ポルトガルのアゾレス諸島は、先祖代々、島に暮らす青年と巡る。

☆ニッポンぶらり鉄道旅☆

「長良川鉄道　越美南線」
（岐阜県）
木曜日午前2：30

岐阜県の長良川沿いで、地域に伝わる「1000年の知恵」を探す。美濃加茂市では1000年伝わる「堂上蜂屋柿」を発見。ジャムに匹敵する糖度は、作り方に知恵があった！鵜飼は1000年以上続く、岐阜の伝統文化。関市で向かったのは18代続く鵜匠の家。どうやって鵜との信頼関係を築いているのか、秘密を探る！

23日(金)のNHK

00:35　オドモTV
00:48　オトナの一休さん
00:53　名曲アルバム
00:58　ワールドウェザー
01:00　ニュース
01:20　もふもふモフモフ「伊藤健太郎が温泉地でワンコニャンコとほっこり!」
01:40　NHKプレマップ
01:45　連続テレビ小説「まんぷく」(41)
02:00　すてきにハンドメイド「1日で出来ちゃう!かぎ針編みのポンポン帽子」
02:25　おもてなしの基礎英語
02:35　旅するスペイン語　第7課「カナリア名産　ラム酒を堪能!」
03:00　釣りびと万歳「南紀で憧れのシマアジをねらえ!～加藤諒　和歌山・すさみ町へ」
03:30　柳亭市馬の演芸図鑑「五木ひろし、宮田陽・昇、鈴々舎馬るこ」
04:00　えいごであそぼ　with Orton
04:10　BSニュース
04:15　みうたん
04:20　梅沢富美男と東野幸治のまんぷく農家メシ!「とうがらし～青森県弘前市」
04:49　ワールドウェザー
04:50　ピタゴラスイッチミニ
04:55　大相撲 九州場所「六日目～福岡国際センター」
07:00　ニュース
07:10　にほんごであそぼ
07:20　いないいないばあっ!
07:35　おかあさんといっしょ
08:00　NHKニュース 7
08:30　首都圏情報 ネタドリ!「TOKYO 和食新時代」
08:57　チコちゃんに叱られる!「"年とると涙もろくなるのは？""バスケットのボードは何？"ほか」
09:42　NHKプレマップ
09:45　5分でわかる「西郷どん」
09:50　もういちど、日本
09:58　ワールドウェザー
10:00　ニュースウオッチ 9
11:00　ドラマ10「昭和元禄落語心中」(6)「心中」
11:45　ドキュメント72時間「3333段 日本一の石段の先には」
12:10　ニュースチェック11
12:40　国際報道2018
13:30　ワールドウェザー
13:35　にっぽん縦断 こころ旅～とうちゃこ～「青森県」
14:35　美の壺　選「和箪笥(わだんす)深い愛着の家具」
15:05　ニュースチェック11
15:35　時論公論
15:45　ウワサの保護者会「どうなる？これからの部活」
16:10　オトナの一休さん
16:15　チョイス@病気になったとき（アンコール)「放っておけないこむら返り」
17:00　梅沢富美男と東野幸治のまんぷく農家メシ!「とうがらし～青森県弘前市」
17:30　デザインあ 5分版
17:35　大相撲 幕内の全取組 九州場所
18:00　おかあさんといっしょ みいつけた!
18:39　コレナンデ商会
18:49　ゴー!ゴー!キッチン 戦隊クックルン
18:59　ワールドウェザー
19:00　NHKニュース おはよう日本
20:59　ワールドウェザー
21:00　連続テレビ小説「まんぷく」(42)
21:15　チコちゃんに叱られる!「"年とると涙もろくなるのは？""バスケットのボードは何？"ほか」
22:00　週刊まるわかりニュース
22:30　NHKスペシャル「見えないものが見える川 奇跡の清流 銚子川」
23:20　にっぽん百名山スペシャル「いいね!とっておきの秋の山旅」

※本紙配達の都合で、当番組表をご利用できない地域もあると思います。あらかじめご了承ください。

24日(土)のNHK

00:50　ミニ番組
00:58　ワールドウェザー
01:00　ニュース
01:15　バラエティー生活笑百科「こわれそうな納屋ほか」
01:40　名曲アルバム
01:45　連続テレビ小説「まんぷく」(42)
02:00　ニュース
02:05　大河ドラマ「西郷どん」(42)「両雄激突」
02:50　新・BS日本のうた「必見!秋の新曲祭り!若手からベテランまで話題の曲が次々登場」
04:20　#ジューダイ「ついに本番!HIPHOPクルー初ステージ　"自分らしく"をラップに込めて」
04:45　ガールズクラフト
04:50　ミニ番組
05:00　大相撲 九州場所「七日目～福岡国際センター」
07:00　ニュース
07:05　ピタゴラスイッチ
07:20　基礎英語0 ～世界エイゴミッション～
07:30　ニャンちゅう!宇宙!放送チュー!
07:55　ノージーのひらめき工房 ミニ
08:00　NHKニュース 7
08:30　プラタモリ「#118 富良野・美瑛」
09:15　サンドのお風呂いただきます「神奈川県 箱根温泉編」
09:45　ニュース・気象情報
10:00　NHKスペシャル「シリーズ 人生100年時代を生きる」第1回 終の住処はどこに
10:49　ワールドウェザー
10:50　世界で一番美しい瞬間 10min.「スウェーデン・ヌメオ」
11:00　オドモTV
11:10　有田P　おもてなす「Produce25 篠原涼子」
11:55　ニュース・気象情報
12:00　SONGS「クイーン」
12:30　ふらっとあの街 旅ラン 10キロ「池袋～駒込」
13:00　ニュース・気象情報
13:05　テンゴちゃん「ユメオク!」
14:05　サタデースポーツ
14:25　ダイアモンド博士の"ヒトの秘密"（アンコール）第3回「芸術(アート)のジョーシキを疑え」
14:55　AKB48 SHOW「#203」
15:25　ミニ番組
15:35　日本の話芸　柳家権太楼 落語「家見舞」
16:05　KIMONO革命～全世界の晴れ着を創る～
16:54　美の小壺
17:00　小さな旅「"タワマン"に絆を～神奈川県 武蔵小杉駅界わい」
17:25　NHK映像ファイル あの人に会いたい（アンコール)「赤塚不二夫(漫画家)」
17:35　大相撲 幕内の全取組 九州場所
18:00　おかあさんといっしょ
18:24　ニャンちゅう!宇宙!放送チュー!ミニ
18:29　ミミクリーズ
18:39　デザインあ
18:54　5分で「まんぷく」
18:59　ワールドウェザー
19:00　ニュース・気象情報
19:15　目撃!にっぽん「星に願いを～天文学者・鳴沢真也」
19:50　テレビ体操
20:00　NHKニュース おはよう日本
20:45　さわやか自然百景「南アルプス北岳 夏から秋」
20:59　ワールドウェザー
21:00　小さな旅 山の歌「八幡平」
21:25　うまいッ!「地味だけどスゴイ!エゴマ～福島・田村市」
21:55　NHKプレマップ
21:57　気象情報
22:00　日曜討論
23:00　ニュース・気象情報
23:05　明日へつなげよう「悲しいけれど生きる～帰還した人々と柳美里の創作劇」
23:55　みんなのうた

※本紙配達の都合で、当番組表をご利用できない地域もあると思います。あらかじめご了承ください。

読書

柔軟、かつ着実に「田根剛 アーキオロジーからアーキテクチャーへ」

田根剛、瀧口範子著

【共同】パリを拠点にする新進の建築家田根剛さんが、柔軟に、かつ着実に歩んできた軌跡を、ジャーナリスト瀧口範子さんのインタビューで明かした。

田根さんの転機は、実績が無くても参加できたエストニア国立博物館建設のコンペだった。レバノン、イタリアの出身者と3人でチームを組み、2006年に優勝。26歳だった。指定された敷地の外に延びる旧ソ連の軍用滑走路も活用したプランを提示。エストニアが旧ソ連から独立後、初めて建設する国家プロジェクトに採用された。

その実績を携えて、12年に新国立競技場のコンペにも参加。大山古墳（仁徳天皇陵）に着想を得た「古墳スタジアム」を提案し最終選考に残った。敗退したが、森のような外観や、歴史に基づく発想は注目を集めた。

田根　剛　アーキオロジーからアーキテクチャーへ　聞き手…瀧口範子

「田根剛　アーキオロジーからアーキテクチャーへ」（共同）

京都市で進行中のピラミッド形の文化施設や、青森県でれんが倉庫に改修工事を施している「弘前市芸術文化施設（仮称）」。11月に発売された「田根　剛建築作品集」（TOTO出版）と併せて読むと、各場所にまつわる記憶を掘り起こすこと、つまりアーキオロジー（＝考古学）から始まり、その記憶から、未来をつくろうとする手法は一貫している。結果として、それぞれに特徴のある外観や構造が生まれ、建築ごとに思考を切り替えていくような、しなやかさが浮かび上がる。

臨機応変な対応は、人生の歩み方にも通じる。高校時代はJリーグのユースでプロサッカー選手を目指していたが、北海道東海大（現東海大）の建築学科に進学。大学が提携を結んでいたスウェーデンのデザイン学校へ留学中、自ら建築学校と交渉して転校した。

型破りとも思える流儀を支えるのは「僕たちがそこに注いだエネルギーは絶対裏切ることがない」という、積み重ねに基づく自信なのだと伝わってきた。（ゆ）（TOTO出版・1080円）

ちょっと上を向ける物語を「フーガはユーガ」の伊坂幸太郎さん

【共同】決して明るい物語ではない。それでも読み始めるとどんどん引き込まれ、最後に本を閉じた時、この世界が普段よりも少しいとおしく感じられる。伊坂幸太郎さんの最新長編は、そんな読書体験をもたらす快作だ。

「読んで下を向いてしまうような小説は書きたくない。でも、すごく前向きなのもうそっぽい。ちょっとだけ上を向けるお話にすることを、いつも意識しています」

主人公の常盤優我と双子の弟の風我は、父親から虐待を受けながら育つ。過酷な環境を力を合わせて生き抜く彼らは、やがてある悪に立ち向かっていく。物語を駆動させるのは彼らが抱える秘密。実は2人は毎年の誕生日だけ、2時間おきに瞬間移動し、互いのいる場所が入れ替わる。

「大変な状況にある子たちに特別な能力があれば、作り話の中では救われると思いました」。一見するととっぴな設定に説得力を与える巧みな展開は、世に言う「伊坂マジック」の真骨頂だ。

平凡な優我と、冒険心に満ちた風我。正反対な双子の成長物語は、悲しい過去を持つ兄弟を描いた初期の作品「重力ピエロ」を思い出させる。

「僕も書き終わって気付きました。原点に戻った感じですね」。「僕の弟は僕よりも結構、元気です」という序盤の優我の言葉が終盤に再び語られる時、2人の深い信頼がひときわ胸を打つ。

悪との対決は、繰り返し扱ってきたテーマだ。「僕自身、悪が怖いし、どう立ち向かえばいいのか分からない。だから、このお話ではこう立ち向かえるかもねということを書くのでしょうね」。主人公を単純な正義の側に置かないのも、伊坂作品の持ち味。「どうしてもバランスを考えてしまう。割り切れない感じが僕は好きなんです」

現実社会の厳しい問題を投影したかのような作品も少なくないが、目指しているのは「普遍的で、皆が寄り添えるようなおとぎ話」だと話す。

「未来は人がつくるものですよね。みんなが未来は明るいと思っていたら、それなりに明るくなるんじゃないかなという気が、僕はしています」

（「フーガはユーガ」は実業之日本社・1512円）

伊坂幸太郎さん（共同）

『講談界の風雲児』を特集「pen+ 1冊まるごと、神田松之丞 完全保存版」

【共同】「講談界の風雲児」神田松之丞さんを特集したムック本が人気だ。編集長によると3万部を発行。書店から追加注文が相次ぎ、異例の増刷も視野に入ってきたという。

松之丞さんは24歳で講談師の神田松鯉さんに入門し、二ツ目に昇進して6年半。35歳になった今、寄席への出演や独演会など全国各地で高座を務め、ラジオやテレビでも引っ張りだこという。

「pen+　1冊まるごと、神田松之丞　完全保存版」（共同）

自称「絶滅危惧職」に光が当たった理由が、本人や師匠、人気落語家の笑福亭鶴瓶さんらへのインタビュー、伝統芸能に関わる同世代との対談などを通して明かされる。

本人の言葉からは、戦略的な努力が浮かび上がる。落語に挟まれ高座を務める寄席では「トイレタイム」のように呼ばれていたことに着目。持ち時間は10～15分だ。30分のネタで、肝となる部分を聴かせる前に話を切り上げてしまう先人がいたことに反発。自らは寄席用に短い時間に収めるべく編集したという。

落語とどこが違うのか、講談はどこで聴けるのか。そんな初心者の疑問にも図解を交えて答えてくれる。色気漂う写真もふんだんで、講談の入門書として充実した一冊だ。（CCCメディアハウス・千円）

中年向けにネット小説を

講談社、新レーベル設立

【共同】講談社が、小説投稿サイトの膨大な作品群から未来のヒット作を発掘し、書籍化する新レーベル「レジェンドノベルス」を設立した。若者向けと思われそうだが、ターゲットにするのは30～50代の読者だ。

投稿サイトの熱心な読者は若い世代も多いが、ネットで人気の作品と実際に本になって売れる作品は必ずしも一致しない。講談社がアンケートしたところ、本になったネット小説を買うのは30～50代が中心だったという。そうした世代に受ける作品を見つけるため、「発掘担当」を置き、4千以上の投稿作品に目を通してもらい、書籍化候補を絞り込んだ。

創刊時にそろえたのは4作。残業続きで疲弊したサラリーマンが冒険者と魔物が行き交う「異世界の東京」に迷い込む雪野宮竜胆さんの「普通のリーマン、異世界渋谷でジョブチェンジ」や、男子高校生が宇宙戦艦を動かす人工知能（AI）に転生する松屋大好さんの「無双航路」など。ゲームで遊んでいるような感覚でさくさくと読める。

ターゲットは、かつてファンタジーもののライトノベルに親しみ、ゲーム文化に浸ってきた世代。「萌え」を連想させる美少女キャラクターとは距離を置き、「大人なので文字だけで没入できる」という理由で表紙以外に挿絵もない。一般的な文芸書と同じ四六判と呼ばれる大きさに、ソフトカバーが特徴だ。新興出版社も次々レーベルを立ち上げ、覇権争いはこれから本格化する。統括プロデューサーの松本優紀さんは「もっといるはずの潜在的な読者に届けたい」と意気込んでいる。

学習塾130超が大連合

少子化、教育改革に対応
生徒数46万人、売上高2位

【共同】学研ホールディングスと市進ホールディングス（千葉県市川市）を中心に、全国の学習塾など130社超が新連合を設立したことが17日、分かった。少子化で生徒数の先細りが避けられない中、教材や教育法のノウハウを共有するなど緩やかな協力関係を結び、コスト削減と経営安定化を図る。

業界再編、一段と加速へ

合計の売上高は1170億円で、学習産業ではベネッセホールディングスに次ぐ国内2位の規模になる。生徒数は46万人。少子化のほか大学入試改革などの変化に対応し、勝ち残りを狙う。全国の塾が大同団結する連合の発足で教育業界の再編が一段と加速しそうだ。

新連合の名称は「教育アライアンスネットワーク」。18日に東京都内で設立記念会を開く。進学会（札幌市）や第一ゼミナール（大阪市）、全教研（福岡市）など地方の有名塾が参加し、教材作成会社なども加わる。参加する各塾の本社は35都道府県に所在し、全都道府県に教室を展開している。

地方の塾にとっては大手の持つ教育システムを利用し、小学校での新たな英語教育などでより的確な指導が可能になる。

新連合の代表理事を務める市進の下屋俊裕社長は「地域で支持される学習塾が存続できる環境を整え、新しい教育に対応した指導を広げていきたい」と話している。

児童・生徒数の減少に加え、人手不足の影響で講師の確保に苦労するなど、学習塾は厳しい環境に置かれている。生徒が多くても経営者が高齢化し後継者確保の見通しが立たないケースもある。

2020年度からは新たな教育改革が始まる。大学入試では大学入学共通テストが導入され、小学校では3～6年生で英語教育がスタートする。連合によって地方の塾は自前で教材を作成する負担が減り、生徒指導に集中できる。教員の質を高める研修や採用ノウハウを共有し、人手不足に対応。新たな教室を開くのに必要な資金の融資も利用できる。

共通の学力診断テストも実施。考える力や論理力を養う内容で、生徒は全国規模で成績を把握できるようになる。

10代の大麻汚染、深刻
好奇心入り口、摘発が増加

【共同】大麻の所持や密売による10代の若者の摘発が全国で増加している。インターネットや知人から手軽に入手できるといい、多くは好奇心のままに手を出す。専門家は「不良行為もない未成年が、インターネットで手に入れ依存するケースが増えるのでは」と懸念する。

警察庁によると、今年1～6月に大麻所持などで全国の警察に摘発されたのは1700人に上り、過去最多ペースで推移。20歳未満は198人で、2015年の同年代の年間人数をすでに上回っている。うち大阪府内は全国最多の51人だった。

今年に入り、大阪狭山市のだんじり祭りで知り合った少年に大麻を譲り渡したなどとして、17歳～20歳の10人が逮捕された。少年らは「興味本位で始めた」と話し、インターネットや密売人から大麻を購入したという。

府警は高校に出向き乱用防止教室などを開くが、ある捜査関係者は「覚醒剤など他の薬物より罪の意識が軽く、仲間内で広がりやすい」と話す。

大麻や覚醒剤の使用経験がある20代の男性は高校に入学したころ、先輩の勧めで危険ドラッグや大麻を始めた。理由は「好奇心」。夜遊びが増えて同じ年の夏前に退学し、冬には覚醒剤に手を出した。幻覚に悩み危険ドラッグをやめた時期もあり「いつでもやめられる」と自信があった。

10代の時、覚醒剤所持容疑などで逮捕。少年院時代に薬物の授業もあったが「使ったこともないやつがえらそうに」と真面目に受けず、仮退院した日から大麻を使った。売人にもなり、稼いだ金で家賃を払うなど家族の生活も支えた時期もあった。

現在は、関西の回復施設に入所し、治療している。「最初の1回で人生が狂った。ドラッグに手を出したのを後悔している」

龍谷大法学部の浜井浩一教授（犯罪学）によると、従来は家庭が居づらく、寂しさを紛らわすため不良集団に入り、薬物使用を始める事例が多かったという。浜井教授は「今後はどこの組織にも属さず、引きこもりなどの孤立状態で、インターネットから入手し依存する子どもが増えるのでは」と懸念し「社会から隔絶された少年をどのようにして救っていくかが課題だ」と話した。

「大樹生命」に社名変更
三井、90年の歴史に幕

【共同】三井生命保険が来年4月に「大樹生命保険」に社名を変更することが21日、分かった。経営不振のため、日本生命保険の子会社となって約3年が経過し「三井」の商号を名乗ることができなくなった。約90年続いた「三井」の歴史に幕を下ろす。

「大樹」の名称を付けた保険を主力商品としており、新たなスタートにふさわしいと判断した。日生のブランド名は付けなかった。

三井グループ各社は「三井」の商号を管理する「三井商号商標保全会」を組織し、「三井」のブランド名の乱用を防いでいる。三井生命は2015年12月に日生の傘下に入り、三井グループとの資本関係が薄れたため、「三井」の商号を使う権利を失うことになっていた。

三井生命は1927年に創業。2004年に相互会社から株式会社に転換した。現在は発行済み株式の82・6％を日生が持ち、残りは三井住友銀行など三井グループの企業が保有している。

ユダヤ系少女と笑顔で撮影
ヒトラーの希少写真競売

【ベルリン共同】第2次大戦中にホロコースト（ユダヤ人大量虐殺）を実行したナチス・ドイツの総統ヒトラー（1889～1945年）が、ユダヤ人の祖先を持つ少女と笑顔で写った希少な写真が米国で競売に掛けられ、関係者の書簡などと共に約1万1500ドル（約130万円）で落札された。競売会社が15日、明らかにした。

ヒトラーの別荘で撮影したもので、笑顔のヒトラーがにっこり笑った少女を抱きかかえるように写り、写真にはヒトラーの署名も記されている。

米競売会社アレクサンダー・ヒストリカル・オークションズや英紙デーリー・メールによると、少女は当時7歳だったローザ・ベルニーレ・ニーナウさんで祖母の1人がユダヤ人だった。ニーナウさんはヒトラーと誕生日が同じだった縁で別荘に招かれたとみられる。

ヒトラーは早い段階でニーナウさんにユダヤ人の祖先がいることを知ったが交流は続き、ニーナウさんはヒトラーやその側近に繰り返し手紙を書いた。だが、別の側近がそれを快く思わず、ニーナウさん一家はヒトラーらナチス幹部との接触を禁じられ、交流は38年に終わった。ニーナウさんはポリオが原因で43年、17歳でドイツ南部の病院で死去した。

大手冬の賞与、95万6千円
過去最高、経団連調査

【共同】経団連は16日、大手企業が支給する冬の賞与・一時金（ボーナス）の第1回集計を発表した。平均妥結額は昨冬に比べて3・49％増の95万6744円と過去最高を更新した。第1回集計としては4年連続で90万円台となった。

好調な企業業績を反映し、12業種のうち10業種で前年を上回った。経団連の担当者は「好業績の企業が多く、最終集計でも高水準となることが見込まれる」という。

製造業の平均妥結額は3・31％増の94万8013円。非製造業は妥結額が判明している企業が3社と少ないが、8・30％増の120万7875円。業種別では、自動車の99万9968円、機械金属の94万4341円が妥結額の大きさで目立った。最終集計は12月下旬公表する。

鳥と茶道の世界をつなぐ
「茶の湯の羽箒」の下坂玉起さん

【共同】茶の湯の炭点前で、炭火の周囲を掃き清めるときに使う「羽箒」。茶席で注目を集めることの少ないこの道具に引き寄せられた、イラストレーターの下坂玉起さんが、約20年にわたり追究したその歴史や仕組みを「茶の湯の羽箒」にまとめ、自らイラストで図解した。

「何の鳥の羽根か知りたかっただけですが、鳥の研究者や保護団体の方々、茶道研究者や茶人ら、一流の方々に出会い、双方のつなぎ役になれたのがラッキーでした」

茶道の稽古に通うバードウオッチャーにとって、羽箒は興味の的だった。ある茶事で、亭主がその羽根の鳥種を「ツルです」と説明する。ツルといっても日本に飛来する種類は多岐にわたる。「何ヅルですか」と尋ねても、答えは返ってこない。異なる羽箒が現れるたびに疑問は募った。

「誰かが調べていると思ったのに、専門家がいないと気づいた」。自ら調べ始めるが、DNAによる同定は難しく外観で判断するしかない。美術館などが所蔵する文化財を撮影し、研究所などの標本と照らし合わせた。

通常、羽根を3枚重ね、柄を竹の皮で包み、ひもで結ぶが、結い方にも違いがあった。当初は手に取る全ての結い方が異なった。法則は見られず「差異を調べる必要があるのか」と行き詰まった。

大日本茶道学会の助成金などを受けながら、実測調査の数を増やすうちに同じ結い方のものが見つかるように。千家十職で羽箒を担当している飛来一閑家や、四代続く杉本鳳堂家、自ら結っている家元を訪ね、時にファクスでやりとりし、流派秘伝の茶書と対比させ、次第に流派ごとの結い方を見つけ出した。「合致するたびにこれだ！と面白くなってきました」

1世紀以上前の道具が残るのが茶道の世界。今は絶滅危惧種に定められた鳥や、戦時中には日本領土だった海外で入手しただろう鳥の羽根を使った作品も現存する。しかし羽箒師の技の継承と同時に羽根の入手も困難になりつつある。今は、その技を後世に伝えるべく、飛行機などと衝突した鳥のものなど、手に入れた羽根を当代の杉本鳳堂さんに託している。

（「茶の湯の羽箒」は淡交社・1944円）

皇太子追及せず幕引き図る
サウジ記者殺害で米政権

【ワシントン共同】トランプ米大統領は20日、米国在住だったサウジアラビア人記者ジャマル・カショギ氏の殺害事件に関する声明を発表し、サウジ最高権力者のムハンマド・ビン・サルマン皇太子の関与があったか否かについて明確な態度を示さなかった。

全容解明は極めて困難だとし、皇太子の責任を追及せず幕引きを図る姿勢を鮮明にした。

「サウジはイランと戦う上で重要な同盟国だ」と強固な関係を維持する考えを強調した。米主要メディアは最近、皇太子がカショギ氏暗殺を命令したと米中央情報局（CIA）が結論付けたと一斉に報じ、トランプ氏の対応が注目されていた。

トランプ氏は声明で、記者殺害に関し「皇太子は関与を強く否定している」と前置きし、米情報機関が分析を続けているとした上で「皇太子が関与したかもしれないし、しなかったかもしれない！」「事件に関する全ての事実を知ることは決してできないかもしれない」と指摘した。

サウジが米国に4500億ドル（約50兆円）投資することで合意しており、米国に数十万の雇用を生み出すと強調。サウジとの1100億ドルに上る武器取引を「愚かにも破棄すれば、ロシアと中国が恩恵を受けるだろう」と訴え、米国の国益を最優先する「米国第一主義」に基づく判断だと訴えた。

米議会には武器取引凍結など厳しい姿勢で臨むよう求める声もあるが、トランプ氏は「米国の安全と一致するのであれば検討する」として追加の対抗措置には慎重な考えを示した。

ポンペオ国務長官も記者会見で「中東は特にやっかいな世界だ。中東での米国人の安全を守らなければならない」と述べ、対サウジ関係の重要性を強調した。

マラリア死亡なお43万人超
感染者減少足踏みとWHO

【ジュネーブ共同】世界保健機関（WHO）は19日、蚊が媒介する感染症のマラリアについて、2017年には世界で2億1900万人が感染し、死亡者は約43万5千人に上ると推定されると発表した。感染者数は減少傾向だが、アフリカで増加に転じる国が出るなどここ数年、足踏み状態が続いている。WHOは「撲滅のためには各国の実情に応じた取り組みが重要だ」と指摘している。

マラリアは長年、人類を苦しめてきた感染症の一つ。殺虫剤を含む素材で作られた蚊帳や治療薬の普及が進み、WHOは30年までに感染者数の大幅減を目指している。

WHOによると、10年の感染者数は推定2億3900万人で、15年には2億1400万人まで減った。しかし16年には2億1700万人に増え、17年はさらに200万人増加した。死者数は10年には推定60万7千人だったが、16年には45万1千人に減少。17年の死者の61％は5歳未満だった。

17年の感染者数はアフリカ地域が92％を占め、特にサハラ砂漠以南の15カ国とインドで約80％。アフリカの10カ国では16年より増加した。

マラリアは高熱、悪寒などの症状が特徴。腎不全、脳障害などの合併症で死亡する例もある。

クイズ大会通じ日本理解を
中国の大学生が知識競う

【北京共同】中国で日本語を学ぶ大学生に日本への理解を深めてもらおうと、公益財団法人「日本科学協会」（東京）は18日、クイズ形式の「日本知識大会」を北京大で開いた。全国の109大学から327人が参加し、正解してガッツポーズをする学生もいた。

同協会は日本語を話せる人材を育て、中国の若者の間で日本との友好の機運を高めたい考え。

大会は個人戦と、3人一組の団体戦で実施。「ふるさと納税制度の問題点は」「『マジ』という言葉はいつからあるか」といった問題が出され、内容は歴史や政治、スポーツ、アニメなど多分野に及んだ。会場からは正解者に大きな拍手が送られたり「すごい」と歓声が上がったりした。

成績上位者は同協会から8日間の日本旅行に招待され、東京や沖縄、京都で日本の大学生と交流などをする。

団体戦で優勝した対外経済貿易大（北京）の宇文志鴻さん（22）は「夏休みから練習してきた」と強調、奉〈火ヘンに日の下が立〉坤さん（21）は「力を合わせて優勝できた」と振り返った。呉娜さん（22）は「日本でラーメンを食べたい」と笑顔を見せた。

大会は2004年に始まった。同協会によると、中国には日本語学科を設ける大学が500校ほどあるという。

SERRA NEGRA SP Chalés Hotel Fazenda SERRA NEGRA SP
VALE DO SOL
TUDO O QUE SUA FAMÍLIA MERECE ESTÁ AQUI www.valedosol.com.br
RESERVAS ABERTAS: NATAL, REVEILLON e FÉRIAS JANEIRO
10 PISCINAS, 4 AQUECIDAS e COBERTAS, 1 HIDROMASSAGEM
VISTA PANORÂMICA

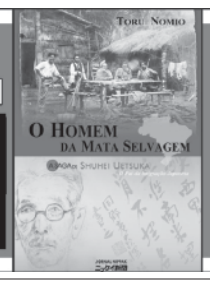
4 Saunas, quadras de: Tênis, Tamboréu, Vólei, Basquete, Futebol Salão, Campo de Futebol Oficial, 2 Campos de Futebol Infantil, Brinquedoteca, Quadras de Basquete e Vólei Infantil, Lagos para Pesca, Cavalos, Cinema, Cidade das Crianças, Castelo Infantil, Salões de Estar, Carteado, Leitura, TV e Jogos, Arvorismo, Tirolesa, Paredão de Escalada e Cancha de Bocha.
ÁREA DE LAZER

Reservas: (11) 2626-2437 - (13) 2191-0827 - (17) 2786-0062 - (19) 4040-4257 - (21) 3005-3427 - (31) 2626-1601

CLÍNICA MÉDICA ORIENTAL NAKATA
Admite-se estagiário(a)
研修生募集中（男女）
寝ちがい、首・肩・腕の痛み、腰痛、ギックリ腰、坐骨神経痛は 和乗整体 WA NYU SEI TAI 法で
SADAKAZU NAKATA PhD
CIÊNCIAS ALIADAS DA SAÚDE
TEL: (11) 5571 - 4113 / (11) 5083 - 6756
Rua Baltazar Lisboa, 391 - CEP 04110-061 - V.Mariana - São Paulo - SP

PERFUMARIA TAKEO
たけお店
化粧品専門
二九四一・九二三三

年金（INPS）受取りの手続をいたします
Fazemos Aposentadoria
Fones: 3208 - 7803 / 3341 - 7308

日本移民の為に生涯を捧げた苦労の歴史 上塚周平の生涯
História do UETSUKA SHUHEI
ポ語版特別価格 R$ 25,00

ニッケイ新聞社 15周年記念
お問合せ・お申込は(11)3340-6060

"RYO MIZUNO" - Precursor da Imigração Japonesa -
ポ語版特別価格 R$ 25,00
ポ語版に日本語を併記
移民事業の先鞭を付けブラジルをこよなく愛した水野龍の伝記

四世ビザ２人目予定のコスタさん

東洋街で査証制度の説明会
「お仕事．ｃｏｍ」社主催

聖市リベルダーデ区のビザ代行取得業者「お仕事．ｃｏｍ（ドットコム）」社が２０日、東洋街の熟連クラブ会館で四世受け入れ制度についての説明会を開催した。当日は四世や同制度に関心を持つ人など約７０人が集まった。伯国で２人目の『四世ビザ』取得者となる予定のデヴィド・ウェズレイ・コスタさん（２８）も参加した。当日は「Ｊ－Ｔｅｓｔ実用日本語検定」の説明や、年齢制限、家族帯同不可などの規則に反対する署名も行なわれた。

２人目予定のデヴィド・ウェズレイ・コスタさん

コスタさんは２１日に在聖総領事館に在留資格認定証明書などの必要書類を提出し、うまく行けば来週ビザを受け取る予定。難関といわれる「サポーター」に関しては、日本人の知人がなってくれたという。

４歳から小学校卒業まで在日していたコスタさんは「伯国の文化や人々と考え方が合わないと感じており、ずっと日本に帰りたいと思っていた」と語った。コスタさんはインターネット上で日本人と交流を続け、友人や恋人も日本にいる。

コスタさんは以前から三世の在留制度などについて調べ、必要な書類を予想していた。昨年には日本語能力検定Ｎ３を取得していたという。「ほかにも祖母が亡くなった際の書類を調べてグーグルで地名を検索して、その市役所にメールを送って必要な書類を送ってもらったり。そういった書類の調査や取り寄せに４カ月はかかった。人によってはもっと時間がかかると思う」と述べた。

同制度の利用条件については、年齢制限と家族帯同不可という規則に「厳しすぎる」と反対。「日本では外国人労働者を増やそうとしているが、日本で育った人が多い四世であれば適応も早く、二、三世の在日伯人と日本間の橋渡しもできるはず。年齢制限や家族帯同など、もう少し条件を良くしてほしい」と意見を述べた。

訪日就労を考える日系人の相談を受ける小西さん

同イベントでは「お仕事．ｃｏｍ」社代表のコリ・パッソスさんから同制度のビザ取得のために必要な書類、手順などの説明が行なわれた。集まった四世からは同制度の特徴である「日系四世受け入れサポーター」についての質問が多く寄せられた。

イベントに参加した株式会社小西産業（滋賀）の小西博敏さん（二世、４９）は「同制度の難解な規則のため理解が進んでいない」と参加理由を語った。

同社は日系二、三世社員約千人の派遣事業を行っている。社員の中には四世の子弟を持つ人も多いそうだ。「日本で生まれた四世が両親と離れて一人だけ『帰国』するような可哀想な場面も見てきた。今回、四世にも訪日する制度ができたのは良いことだと思う」と同制度について語った。

大耳小耳

「お仕事．ｃｏｍ」社の日系四世受け入れ制度の説明会には、はるばる南麻州カンポ・グランデ市のビザ取得代行業者、レイナルド・バルボーザ・トーゴエさんも出席していた。大きな日系社会を持つ同地でも、毎日のように四世が相談に来るという。「この制度は複雑で、年齢制限や家族帯同不可、日本語能力の制限もある。日本語能力の制限は必要だと思う。ただし、これだけの条件を乗り越えても、与えられた滞在期間は５年間だけ。不満を持つ人も多いし、しばらくしたら要件を換える必要が出てくるのでは」と強く願っていた。実際に四世ビザで日本に行った人が良好な実績を積めば、滞在条件が緩和される可能性がある。今が日系四世の踏ん張りどき？

◎

本紙読者にもファンが多い『夏の蘭展』（サンパウロ蘭協会主催）が明日２３日（金）から、東洋街の文協ビル地下１階にある新しい「文化スペース」で開催される。今年も多くの珍しい立派な蘭が展示されるほか、午前１０時、午後２時、午後４時に蘭についてのワークショップが行なわれる。開場時間は２４日（土）午前９時～午後７時、２５日（日）午前９時～午後６時まで。例年展示が行なわれる貴賓室よりも広い空間で、ゆっくり蘭の観賞を楽しめる。入場無料なので、リベルダーデで買い物したついでに寄ってみては。

カープ・リーグ優勝祝勝会
「Ｃファンなら誰でも大歓迎！」

ブラジル広島文化センター（平崎靖之会長）は「忘年会ならびに広島東洋カープ・リーグ優勝祝勝会」を２５日（日）正午から午後３時まで、同センター（Rua Tamandare, 800）で開催する。入場料４０レ。

本年の同センターの活動としては、これが最後。今年９月に広島東洋カープが３年連続９度目となるセントラル・リーグ優勝を収めたことから、祝勝会も兼ねて行う。昼食の他、神楽やビンゴなどの余興もある。

案内に来社した一行は「県人会員だけでなく、カープファンであれば何方でも大歓迎。ちょっと遅れた祝勝会にはなりますが、地球の裏からカープを応援している気持ちを届けられたら」と呼びかけた。

問合せは、同センター（11・3207・5476／3208・8501）まで。

カープ帽に法被姿で来社した一行

折鶴を広島平和記念公園へ
ひとマチ点描

ボーイスカウトＯＢ会、ブラジル三指会（石井久順会長）は９月２６日、広島平和記念公園に千羽鶴を贈った。これを橋渡ししたのは広島県ボーイスカウトＯＢ会顧問、ロータリークラブ幹事長の山本豊さん。

石井さんは「気持ちを伝えたかった。戦後７３年にもなる。それを記念し、ブラジルのボーイスカウトとして何かしたかった」と説明。三指会の副会長兼婦人部長の清枝子さんが中心となって約２００人が精魂込めて折ったという。

左から石井さん、清さん、内田さん、山本さん

平和公園の管理課係長の内田也さんに手渡すと、「日本全国から折鶴が送られてくるが、南米からはとても珍しい」と喜ばれたという。欧州などからのものは過去にあるという。

今後、日本語学校生徒や日系コレジオの団体が修学旅行等で広島を訪れる際、折鶴を作って持っていけば、「南米からはいつも贈ってもらっている」と言われるようになるかも。今回の三指会の行いは、いい先鞭をつけたかも。（深）

久保光雲さん個展
仏教の教え表現した作品展示
アートセラピーや法話も

聖市在住の画家で僧侶の久保光雲さんが個展『仏様に出遇う喜び』を聖市のデコ画廊（Rua dos Franceses, 153, Morro dos Ingleses）で２３日から２８日の午前１１時から午後７時まで開催する。入場無料。２３日午後６時からオープニングパーティーが行なわれる。

仏教をテーマにした水彩画やコラージュなど、久保さんの作品約４０点が展示される。作品一つ一つに仏教の教えに関連した光雲さんの詩がつけられており、教えに触れやすい構成となっている。

同展開催中は久保さんが在廊するため、日ポ語で各作品や仏教についての説明を聞くことも可能。また、２４、２６日に法話、２５、２７日にアートセラピーを予定している。各日午後２時から、アートセラピーはハサミ、カッター、のりを持ってくること。参加費５０レ、要申込。

アートセラピーはストレッチや瞑想も加え、のびのびした雰囲気で行なわれる。「心の天気」を描いた後、コラージュ作品を作り自分の気持ちを確認する。作品は額に入れて持ち帰ることができる。

アートセラピーの様子

今週末の催し

案内のため来社した久保さんは「気軽に触れづらいと思われる仏教だが、絵や詩を通し心の支えになる仏教を知ってもらえれば」と来場を呼びかけた。

問合せやアートセラピーの申込みは、久保さん（11・96502・2302、atr.koun18@gmail.com）まで。

２４日（土曜日）

◎格安マッサージの日、午前８時半、鬼木東洋医学専門学校（Rua Astorga, 1019, Vila Guilhermina）

◎夏の蘭展、午前９時、文協ビル文化スペース（Rua Galvao Bueno, 596, Liberdade）

◎陶芸品展示即売会、午前１０時、文協展示室（Rua Sao Joaquim, 381）、日曜も

◎名画友の会映画鑑賞会、昼１２時半、熟連（Rua Dr. Siqueira Campos, 134, Liberdade）

◎コチア青年連絡評議会講演会、午後１時、熟年クラブ連合会館（Rua Dr. Siqueira Campos, 134, Liberdade）

２５日（日曜日）

慈善バザー、午前９時、みずほ文化協会会館（Praca Tokuyama, 2, Cooperativa, Sao Bernardo do Campo）

◎フェイジョアーダ祭り、午前１０時、高知県人会館（Rua Miranhas, 196, Pinheiros）

◎宗旦忌、午前１１時、裏千家教場「伯栄庵」（Rua Sao Joaquim, 381, sala 44, Liberdade）

◎映像の集い・高橋佳子講演会、午後２時、ＦＥＣＡＰ劇場（Av. Liberdade, 532, Liberdade）

◎夢の共演、午後２時、沖縄県人会会館（Rua Tomaz de Lima, 72, Liberdade）

賃貸のトラブル・書類などの相談
不動産（土地、建物）の売買
不動産評価額の鑑定
不動産に関して困っていませんか？
※ブラジル国内全域対応
（現在、リオ・サントス・ブラジリアに管理物件があります）
※日本語、ポ語　両語可能
小林優子 CREECI 42.276 CNI:1498
電話：(11) 3274-6775
OZORA Imoveis
E-mail: yuko@ozoraimoveis.com.br

HOTEL MONTE REAL RESORT
Lazer, Diversão e Alegria para sua Família
ÁGUAS DE LINDÓIA

Reservas Abertas:
Natal, Reveillon e Férias Janeiro
9 PISCINAS, 3 AQUECIDAS E COBERTAS, Garagens Cobertas, 4 Saunas, 4 Quadras de Tênis, 2 Quadras de Squash, Sala de Ginástica, Quadras de Vôlei, Basquete, Futebol de Salão e Peteca, Salas de: Pebolim, Ping-Pong, Snooker, Carteado, Leitura e Estar, 2 Restaurantes, Bar "Pub-Inglês, Equipe de Recreação, Play-Ground, Música ao Vivo, Apartamentos com Instalações Completas, Vista Panorâmica da Praça projetada por Burle Max.
Reservas: São Paulo - Tel.: (11) - 2626-3321 - (13) 2191-0318 - (17) 2786-0061
(19) 4040-4216 - (21) 3005-4048 - (31) 2626-4232 - www.montereal.com.br

コロニア・アリアンサの歴史を知る 決定版 日語でも ポ語でも読める
木村快著 共生の大地アリアンサ
日語版 R$70,00 → R$50,00
ポ語版 R$50,00 → R$40,00
特別価格 日＋ポ語版※ R$80

■ご注文お問い合わせ■●ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ●フォノマギ竹内書店 (11-3104-3399) ●太陽堂 (11-3208-6588) ●高野書店 (11-3209-3313)
郵便でのご注文の方は●太陽堂●フォノマギ●高野書店まで■詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060
※ 両語版特別価格は本紙編集部での購入に限ります

IKESAKI COSMÉTICOS 池崎商会
Variedade em Cosméticos e Perfumaria
Rua Galvão Bueno, 37 Liberdade
São Paulo - SP TEL: (11) 3346-6944
www.ikesaki.com.br

VENDA em BANCA

Nikkey Shimbun
ニッケイ新聞

TUNIBRA TRAVEL
Consulte nossos SUPER descontos
Viagens para o Japão Desde 1949
(11) 3346-8200 www.tunibra.com.br
Pça da Liberdade, 170 - Liberdade - São Paulo

ANO XXI – Nº 5127 | SÃO PAULO, QUINTA-FEIRA, 22 DE NOVEMBRO DE 2018 | R$ 4,00

NHK テレビ番組

12月 2 日(日)から12月 8 日(土)まで

☆都合により放送時間、番組内容が変更される場合もあります。
☆記載されている放送時間は**ブラジリア夏時間**です。
☆番組の内容は５面に記載

日 12月 2日	月 12月 3日		火 12月 4日	水 12月 5日	木 12月 6日		金 12月 7日	土 12月 8日
00 ザ少年倶楽部 59 ワールドウェザー	0:20 ドキュメント72…(再) 45 ミニ番組 48 世界で一番美しい…(再) 58 ワールドウェザー	0	0:20 世界はほしいモ…(再) 45 ミニ番組 48 視点・論点 58 ワールドウェザー	0:20 所さん!大変ですよ(再) 48 視点・論点 58 ワールドウェザー	0:35 うちなーであそぼ 40 みちたん 48 視点・論点 58 ワールドウェザー	0	0:35 オドモTV(再) 48 オトナの一休さん 53 名曲アルバム 58 ワールドウェザー	0:10 未定 58 ワールドウェザー
00 ニュース 15 NHKのど自慢	00 ニュース 20 旬感☆ゴトーチ! 45 連続テレビ小説「まんぷく」(55)(再)	1	00 ニュース 20 旬感☆ゴトーチ! 45 連続テレビ小説「まんぷく」(56)(再)	00 ニュース 20 旬感☆ゴトーチ! 45 連続テレビ小説「まんぷく」(57)(再)	00 ニュース 20 サラメシ(再) 45 連続テレビ小説「まんぷく」(58)(再)	1	00 ニュース 20 もふもふモフモフ(再) 40 ミニ番組 45 「まんぷく」(59)(再)	00 ニュース 15 バラエティー生活笑百科 40 名曲アルバム(再) 45 「まんぷく」(60)(再)
00 ニュース 05 「まんぷく」一週間 25 Core Kyoto(二) 53 趣味の園芸 京も一日陽だまり屋	00 新日本風土記	2	00 趣味どきっ! 25 おもてなしの基礎英語 35 すくすく子育て	00 趣味どきっ! 25 おもてなしの基礎英語 35 テレビで中国語	00 趣味どきっ! 25 おもてなしの基礎英語 35 旅するフランス語	2	00 すてきにハンドメイド 25 おもてなしの基礎英語 35 旅するスペイン語	00 ニュース 05 大河ドラマ「西郷どん」(45)(再) 50 新・BS日本のうた
00 偉人たちの健康診断	00 出張COOL JAPAN in奈良 50 Doki Doki ! NHK ワールド JAPAN 55 名曲アルバム	3	3:05 15分でにっぽん百名山 20 ガールズクラフト(再) 25 J-MELO(英) 55 名曲アルバム	00 チャリダー★快汗!サイクルクリニック 25 Asia Insight(二) 55 名曲アルバム	00 ラン×スマ～街の風になれ～ 25 Journeys in Japan(二) 55 名曲アルバム	3	00 釣りびと万歳 30 柳亭市馬の演芸図鑑	
00 ミニ番組 10 プレミアムセレクション 6:30 おとうさんといっしょ	00 BSニュース 10 みんなのうた 15 デザインあ 5分版 20 にっぽん百名山 49 ワールドウェザー 50 ごごナマ 5:45 ピタゴラスイッチミニ 50 BSニュース 6:01 にほんごであそぼ 11 えいごであそぼ with Orton 21 いないいないばあっ! 36 おかあさんといっしょ	4 5 6	00 BSニュース 10 みんなのうた 15 デザインあ 5分版 20 TOKYOディープ! 49 ワールドウェザー 50 ごごナマ 5:45 ピタゴラスイッチミニ 50 BSニュース 6:01 にほんごであそぼ 11 えいごであそぼ with Orton 21 いないいないばあっ! 36 おかあさんといっしょ	00 BSニュース 10 みんなのうた 15 デザインあ 5分版 20 イッピン 49 ワールドウェザー 50 ごごナマ 5:45 ピタゴラスイッチミニ 50 BSニュース 6:01 にほんごであそぼ 11 えいごであそぼ with Orton 21 いないいないばあっ! 36 おかあさんといっしょ	00 BSニュース 10 みんなのうた 15 デザインあ 5分版 20 極上!スイーツマジック 49 ワールドウェザー 50 ごごナマ 5:45 ピタゴラスイッチミニ 50 BSニュース 6:01 にほんごであそぼ 11 えいごであそぼ with Orton 21 いないいないばあっ! 36 おかあさんといっしょ	4 5 6	00 BSニュース 10 みんなのうた 15 デザインあ 5分版 20 梅沢富美男と東野幸治のまんぷく農家メシ! 49 ワールドウェザー 50 ごごナマ 5:45 ピタゴラスイッチミニ 50 BSニュース 6:01 にほんごであそぼ 11 えいごであそぼ … 21 いないいないばあっ! 36 おかあさんといっしょ	4:20 #ジューダイ 45 ガールズクラフト 50 ミニ番組 00 ヨーロッパ魅惑の島紀行 6:30 おかあさんといっしょ 55 おとうさんといっしょ ミニ～レオレオれーるうえい～
00 ニュース(二) 05 ノージーのひらめき工房 20 コレナンデ サンデー 30 Eダンスアカデミー	00 BSニュース 10 みいつけた! 25 すイエんサー 50 ごちそんぐDJ 55 名曲アルバム(再)	7	00 BSニュース 10 みいつけた! 25 天才てれびくんYOU 59 ワールドウェザー	00 BSニュース 10 みいつけた! 25 天才てれびくんYOU 59 ワールドウェザー	00 BSニュース 10 みいつけた! 25 天才てれびくんYOU 59 ワールドウェザー	7	00 BSニュース 10 みいつけた! 25 天才てれびくんYOU 59 ワールドウェザー	00 ニュース(二) 05 ピタゴラスイッチ 20 基礎英語0 30 ニャンちゅう!宇宙!放送チュー! 55 ノージーのひらめき工房
00 NHKニュース 7(二) 30 ダーウィンが来た!生きもの新伝説 00 大河ドラマ「西郷どん」(45) 45 ニュース・気象情報	00 NHKニュース 7(二) 30 鶴瓶の家族に乾杯 9:43 ミニ番組 45 まいにちスクスク 50 もういちど、日本 58 ワールドウェザー	8 9	00 NHKニュース 7(二) 30 うたコン 9:15 サラメシ 43 ミニ番組 45 まいにちスクスク 50 もういちど、日本 58 ワールドウェザー	00 NHKニュース 7(二) 30 ガッテン! 9:15 探検バクモン 43 ミニ番組 45 まいにちスクスク 50 もういちど、日本 58 ワールドウェザー	00 NHKニュース 7(二) 30 ネーミングバラエティー 日本人のおなまえっ! 9:15 所さん!大変ですよ 43 ミニ番組 45 まいにちスクスク 50 もういちど、日本	8 9	00 NHKニュース 7(二) 30 首都圏情報 ネタドリ! 57 チコちゃんに叱られる! 9:42 ミニ番組 45 5分で…「西郷どん」(再) 50 もういちど、日本 58 ワールドウェザー	00 NHKニュース 7(二) 30 ブラタモリ 9:15 特別番組 45 ニュース・気象情報
00 NHKスペシャル 49 ワールドウェザー 50 世界ふれあい街歩き 11:50 ニュース・気象情報 55 これでわかった!世界のいま 12:32 ミニ番組 35 サンデースポーツ2020 13:35 NHKのど自慢(再) 14:20 第2回 日・ASEAN音楽祭～平和への祈り～ 16:15 BSニュース 25 将棋フォーカス 55 囲碁フォーカス 17:25 みいつけた!さん 55 ミニ番組	00 ニュースウオッチ 9(二) 00 クローズアップ現代+ 25 プロフェッショナル 仕事の流儀 12:10 ニュースチェック11 40 国際報道2018 13:30 ワールドウェザー 35 グレーテルのかまど 00 サイエンスZERO 30 100分de名著 55 5分でわかる「西郷どん」 00 あの日 わたしは～証言記録 東日本大震災～ 05 ニュースチェック11(再) 35 時論公論 45 NHK短歌 16:10 きょうの健康 25 きょうの料理 50 きょうの料理ビギナーズ 55 まる得マガジン 00 ごごナマ(再) 55 ミニ番組	10 11 12 13 14 15 16 17	00 ニュースウオッチ 9(二) 00 クローズアップ現代+ 25 土曜時代ドラマ「ぬけまいる～女三人伊勢参り」(5) 12:03 ミニ番組 05 5分で…「西郷どん」(再) 10 ニュースチェック11 40 国際報道2018 13:30 ワールドウェザー 35 先人たちの底力 知恵泉 14:19 ヨーコさんの"言葉" 24 楽ラクワンポイント介護 30 猫のしっぽ カエルの手2018 00 あの日 わたしは～証言記録 東日本大震災～ 05 ニュースチェック11(再) 35 時論公論 45 NHK俳句 16:10 きょうの健康 25 きょうの料理 50 きょうの料理ビギナーズ 55 まる得マガジン 00 ごごナマ(再) 55 ミニ番組	00 ニュースウオッチ 9(二) 00 クローズアップ現代+ 25 歴史秘話ヒストリア 12:10 ニュースチェック11 40 国際報道2018 13:30 ワールドウェザー 35 又吉直樹のヘウレーカ! 14:19 NHK映像ファイル あの人に会いたい 30 ねほりんぱほりん 00 あの日 わたしは～ 05 ニュースチェック11(再) 35 時論公論 45 趣味の園芸 やさいの時間 16:10 きょうの健康 25 きょうの料理 50 きょうの料理ビギナーズ 55 まる得マガジン 00 ごごナマ(再) 55 ミニ番組	00 ニュースウオッチ 9(二) 00 クローズアップ現代+ 25 もふもふモフモフ 45 世界はほしいモノにあふれてる 12:10 ニュースチェック11 40 国際報道2018 13:30 ワールドウェザー 35 世界へ発信!SNS英語術 00 ろんぶ～ん 30 ニッポンぶらり鉄道旅 00 あの日 わたしは～証言記録 東日本大震災～ 05 ニュースチェック11(再) 35 時論公論 45 趣味の園芸 16:10 きょうの健康 25 きょうの料理 50 きょうの料理ビギナーズ 55 まる得マガジン 00 ごごナマ(再) 55 ミニ番組	10 11 12 13 14 15 16 17	00 ニュースウオッチ 9(二) 00 ドラマ10「昭和元禄落語心中」(9) 45 ドキュメント72時間 12:10 ニュースチェック11 40 国際報道2018 13:30 ワールドウェザー 35 にっぽん縦断 こころ旅～とうちゃこ～ 14:35 美の壺 15:05 ニュースチェック11(再) 35 時論公論 45 ウワサの保護者会 16:10 オトナの一休さん(再) 15 チョイス@病気になったとき 00 ごごナマ 52 ミニ番組	00 NHKスペシャル 49 ワールドウェザー 50 世界で一番美しい瞬間10min. 00 オドモTV 10 有田P おもてなす 55 ニュース・気象情報 00 SONGS 30 ふらっとあの街 旅ラン10キロ 00 ニュース・気象情報 05 偉人たちの健康診断 14:05 サタデースポーツ 25 ダイアモンド博士の"ヒトの秘密"(アンコール)第5回「夫婦の起源 性の不思議」(二) 55 AKB48 SHOW 15:25 BSニュース 35 日本の話芸 16:05 未定 00 あしたも晴れ!人生レシピ 45 NHK映像ファイル…(再) 55 ミニ番組
00 大河ドラマ「西郷どん」(45)(再) 45 さわやか自然百景(再) 59 ワールドウェザー	00 おかあさんといっしょ(再) 24 みいつけた!(再) 39 コレナンデ商会 49 ゴー!ゴー!キッチン… 59 ワールドウェザー	18	00 おかあさんといっ…(再) 24 みいつけた!(再) 39 コレナンデ商会 49 ゴー!ゴー!キッチン戦隊クックルン 59 ワールドウェザー	00 おかあさんといっしょ(再) 24 みいつけた!(再) 39 コレナンデ商会 49 ゴー!ゴー!キッチン… 59 ワールドウェザー	00 おかあさんといっ…(再) 24 みいつけた!(再) 39 コレナンデ商会 49 ゴー!ゴー!キッチン戦隊クックルン 59 ワールドウェザー	18	00 おかあさんといっしょ(再) 24 みいつけた!(再) 39 コレナンデ商会 49 ゴー!ゴー!キッチン… 59 ワールドウェザー	00 おかあさんとい…(再) 24 ニャンちゅう!宇宙!放送チュー!ミニ 29 ミミクリーズ 39 デザインあ 54 5分で「まんぷく」
00 NHKニュース おはよう日本	00 NHKニュース おはよう日本	19 20	00 NHKニュース おはよう日本	00 NHKニュース おはよう日本	00 NHKニュース おはよう日本	19 20	00 NHKニュース おはよう日本 20:59 ワールドウェザー	00 ニュース・気象情報 15 目撃!にっぽん 50 テレビ体操 00 おはよう日本 45 さわやか自然百景 59 ワールドウェザー
00 連続テレビ小説「まんぷく」(55) 15 あさイチ 22:55 みんなの体操	00 連続テレビ小説「まんぷく」(56) 15 あさイチ 22:55 みんなの体操	21 22	00 連続テレビ小説「まんぷく」(57) 15 あさイチ 22:55 みんなの体操	00 連続テレビ小説「まんぷく」(58) 15 あさイチ 22:55 みんなの体操	00 連続テレビ小説「まんぷく」(59) 15 あさイチ 22:55 みんなの体操	21 22	00 「まんぷく」(60) 15 チコちゃんに叱られる!(再) 00 週刊まるわかりニュース 30 総合診療医 ドクターG+(プラス)「働き盛りの女性を襲う怖い病」(再) 23:20 NHKスペシャル(再)	00 小さな旅 25 うまいッ! 57 気象情報 00 日曜討論
00 ニュース・気象情報 05 ドラマ10「昭和元禄落語心中」(8)(再) 52 探検バクモン(再)	00 ニュース・気象情報 05 鶴瓶の家族に乾杯(再)	23	00 ニュース・気象情報 05 うたコン(再) 50 未定	00 ニュース・気象情報 05 ガッテン!(再) 50 歴史秘話ヒストリア(再)	00 ニュース・気象情報 05 ネーミングバラエティー…(再) 50 プロフェッショナ…(再)	23		00 ニュース・気象情報 05 明日へ つなげよう 55 みんなのうた

年末キャンペーン開催！ A campanha especial de fim do ano !

既に購読者の方も、新規の方も！

1）年末までに購読料お支払いの場合 1カ月分無料で延長

＋ 特典

2）年末までにニッケイ新聞とJORNAL NIPPAK同時に購読料お支払いの場合 NIPPAK紙 半額以下！

以下の方法でお支払いの場合に限ります
1）新聞社で直接お支払いの場合
2）指定の口座へ振込み後、振込証明書をお送りいただける場合
※事前にご連絡ください

キャンペーン価格	PREÇO DA CAMPANHA	
		C/JORNAL NIPPAK
meio ano (+ 1 mês)	R$ 420	R$ 460
1 ano (+ 1 mês)	R$ 790	R$ 870

PARA JÁ ASSINANTES OU NOVOS

Nikkey Shimbun
Pagando até o final do ano: Mais um mês grátis.

Nikkey Shimbun e JORNAL NIPPAK
Pagando até o final do ano:
1) NIPPAK desconto mais da 1/2 do preço de tabela
2) Mais um mês grátis do Nikkey Shimbun.

** Só pagar o valor da assinatura diretamente na sede do jornal, ou fazer o depósito bancário e enviar uma cópia do comprovante de depósito.

INFORMAÇÕES: (11) 3340 - 6060 / E-mail: nikkeyshimbun@yahoo.com.br